

# ŚWIATOWID

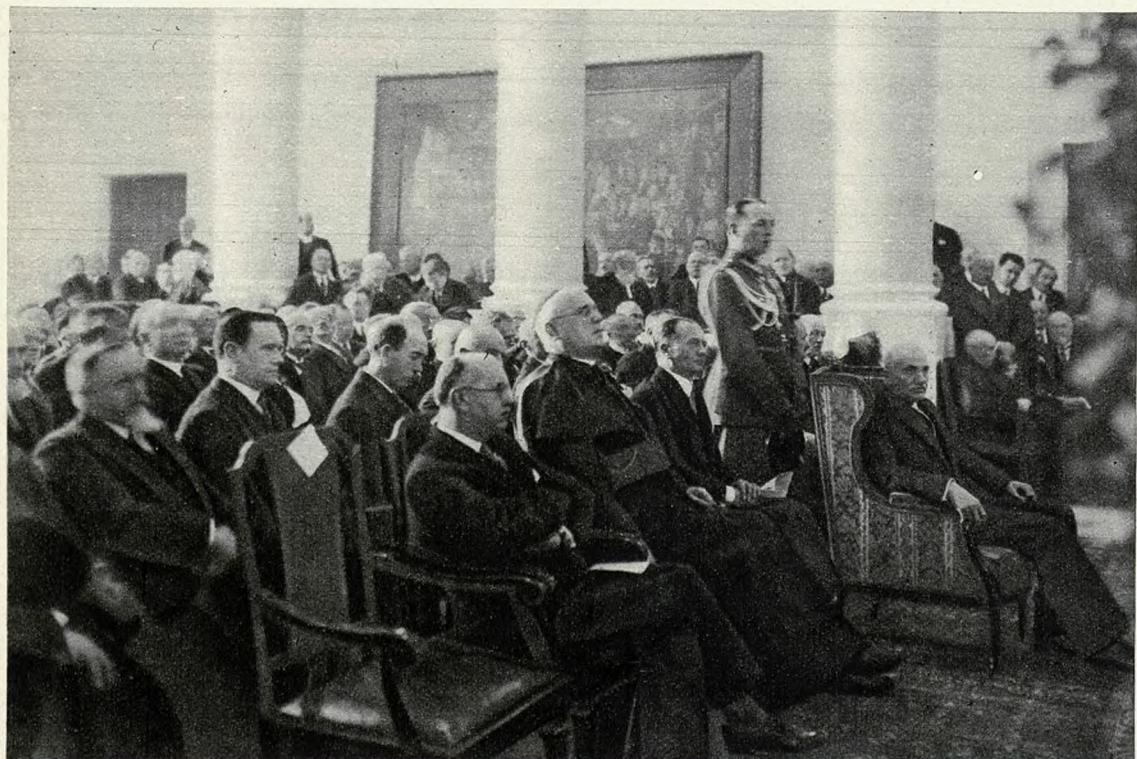
WYPRAWA MYŚLIWSKA WIELKOPOLANINA DO DŻUNGLI AFRYKAŃSKIEJ.



Do Poznania powrócił Adolf hr. Poniński, który przez dłuższy czas bawił w Kongo, gdzie polował na lwy i słonie. Na zdjęciu hr. Poniński w otoczeniu murzynów, którzy dopomogli mu do ubicia ogromnego słonia.

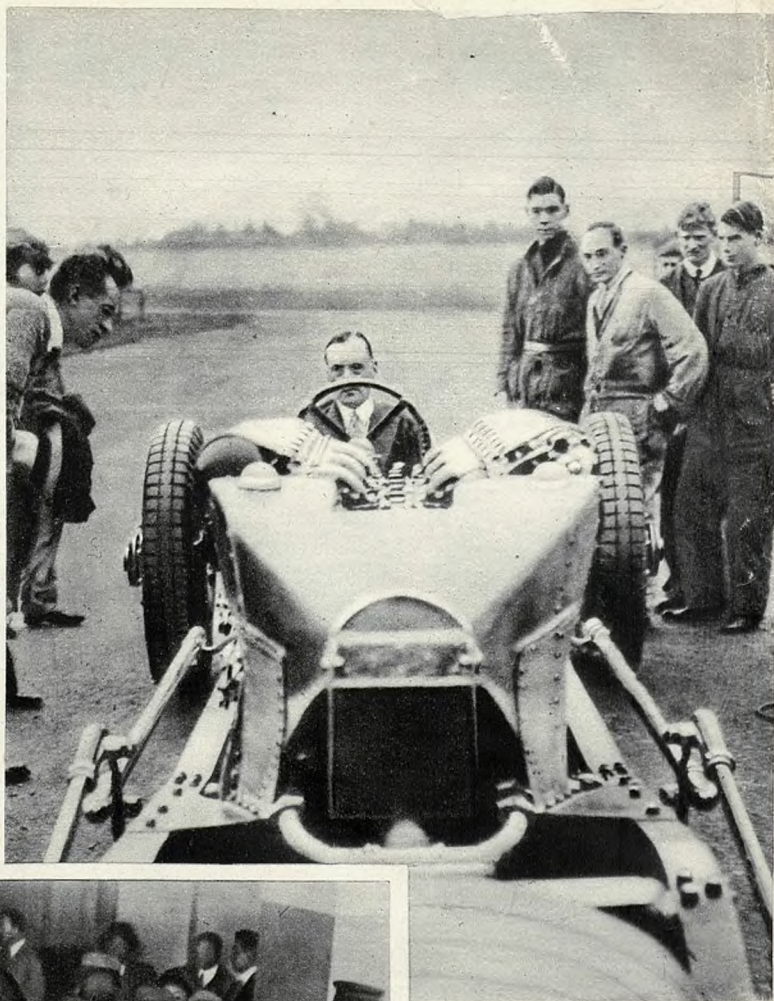


# ECHA TYGODNIA.



## DWUDZIEŚCIOPIĘCIOLECIE TWA NAUKOWEGO WARSZAWSKIEGO.

Towarzystwo to, którego początki sięgają Królestwa Kongresowego, zostało rozwiązane po powstaniu listopadowym, ukazem carskim z r. 1832, a majątek jego skonfiskowano. Wznowiono działalność Towarzystwa dopiero w 1907 r. Uroczystość 25-lecia Towarzystwa, które odbyło się dnia 25 b. m., zaszczylił swoją obecnością p. Prezydent Rzplitej (na zdjęciu).



## CAMPBELL ATAKUJE SWÓJ REKORD.

Sir Malcolm Campbell, najszybszy automobilista świata, który w marcu ub. roku na plaży Daytona w St. Zjedn. A. P. na wozie „Niebieski ptak“ osiągnął fantastyczną szybkość 408 km 634 m., postanowił przebudować swój wóz, a przede wszystkim wymienić motor na nowy Rolls-Royce o sile 2.500 HP, czyli o 1.100 koni silniejszy od poprzedniego. Na wozie tym zamierza Campbell poprawić swój rekord i osiągnąć co najmniej 450 km. Na zdjęciu Campbell na swoim nowym wozie.

Keystone — London.



**PODROŻE TROCKIEGO.** Trocki, wypędzony przez Stalina z Rosji sowieckiej, znalazł schronienie w Turcji, gdzie mieszka od szeregu lat, zajęty pracą publicystyczną, a przede wszystkim pisanem dziejów rewolucyj październikowej. Przed dwoma tygodniami wyruszył on w podróż do Danii, gdzie ma wygłosić kilka odczytów z historii komunizmu. Droga Trockiego wiodła przez Marsylję i Francję. Na zdjęciu Trocki (bez kapelusza, w okularach), otoczony rojem dziennikarzy w małym miasteczku portowym Nave (Francja).

Wide-World Photos — Paris.

## OGROMNY PROCES W TOKIO.

Agitacja bolszewicka szerzy się w Japonii w zastraszający sposób, znajdując bardzo podatny grunt w kraju przeludnionym i uginającym się pod ciężarem trudnych do rozwiązania problemów socjalnych i gospodarczych. Jakichś czas uwagę ogółu zajęły wypadki w Mandżurji i w kraju panował spokój. Obecnie komuniści rozpoczęli nowe wicherzenia. Pragnąc ukrócić agitację, rząd japoński kazał aresztować 219 agitatorów, postawił ich przed sąd i skazał na karę długoletniego więzienia. Trzech tylko zostało uniewinnionych. Na zdjęciu tłumy publiczności spieszące na salę rozpraw.

Keystone — Berlin.



**WIZYTA MARYNARZY NIEMIECKICH W STANACH ZJEDN. AM.** Po raz pierwszy od 1912 r. przybył do Nowego Jorku z oficjalną wizytą pancernik niemiecki „Karlsruhe“. Z górą 10.000 ludzi zgromadziło się w porcie, aby powitać i zobaczyć potężny pancernik niemiecki. Przy tej sposobności wygłoszono wiele mów, uściśnięto sobie ręce i zapewniono się wzajemnie o serdecznej przyjaźni. Niemcy bowiem, mimo wszystko, są w Ameryce teraz modni. Na zdjęciu pancernik „Karlsruhe“ w porcie nowojorskim.

R. Sennecke — Berlin.



# WZNOWIENIE „WESELA” I „WYZWOLENIA” NA SCENIE KRAKOWSKIEJ.

**W** ramach uroczystości ku czci Wyspiańskiego, z okazji 25-lecia jego zgonu, wznowił znowu Teatr Krakowski „Wesele” i „Wyzwolenie”.

Widownia była wypełniona do ostatniego miejsca, a ze sceny szło na nią wielkie słowo i hipnotyzowało ją tak, jak przed laty na premierze. Jeszcze raz okazało się, jak omylili się ci, którzy uważali, że sztuki te już przeżyły się, że straciły na aktualności i że nie będą one już budzić tak silnego echa wśród dzisiejszego pokolenia.

Wprost przeciwnie: wprawdzie zatraciło się i zagubiło to wszystko, co w „Weselu” było anegdotą, ale zostało to, co jest istotą dramatu duszy polskiej. Dusza ta jest skłonna do porywów, ale zamiast w chwilach decydujących imać się czynu, podda-



Pan młody (Eugenjusz Solarski) i panna młoda (Barbara Ludwiżanka), fragment z „Wesela” Wyspiańskiego, wznowionego na scenie teatru krakowskiego.

je się złudnemu czarowi muzyki chochołów i zapada w sen kateptyczny i przesypia najważniejszy moment.

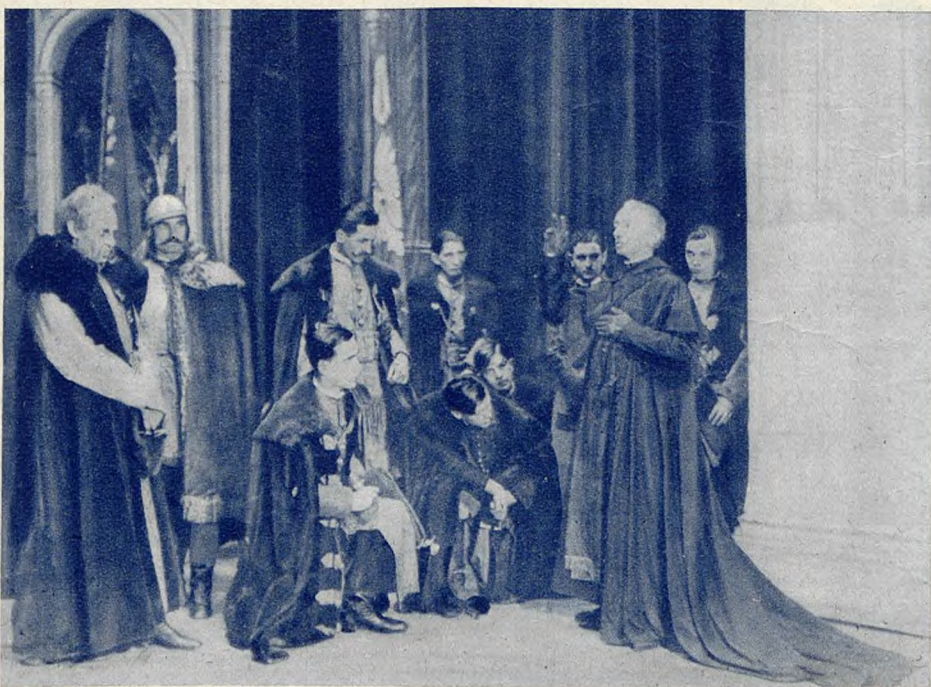
Dzisiaj cała symbolika „Wesela” i „Wyzwolenia” jest tak jasna i oczywista, a przede wszystkim zrozumiała, że współczesny słuchacz nie znajduje tam żadnych zagadek. Ale przypomnijmy sobie, jak pokolenie przedwojenne głowiło się nad temi problemami, jak kiwano głowami, słuchając rozmowy Konrada z maskami, jak zastanawiano się nad tem, co to jest chochoł, albo nad tem, w jaki sposób wyzwoli Polskę „robotnik, albo dziewczka bosa”? itd.

Wyspiański i jego dramaty wytrzymały próbę życia. Są dzisiaj i zrozumiałe i wielkie i aktualne.

I dlatego Teatr krakowski w chwili, gdy grano w nim znowu „Wyzwolenie” i „Wesele”, zamienił się jakby w kościół.

Słuchano bowiem Wyspiańskiego w religijnem skupieniu i z tą głęboką pokorą, która każe się ludziom korzyć przed techniem Genjusza i sztuki nieśmiertelnej.

J. L.



Scena z aktu I-go „Wyzwolenia”, wznowionego na scenie teatru krakowskiego.



## Każda Piękna Pani

powinna używać zawsze mydła i kremu Herba, tych idealnych i tak skutecznych środków kosmetycznych, a osiągnie z łatwością czystą i młodzieńczą cerę

## MYDŁO i KREM HERBA

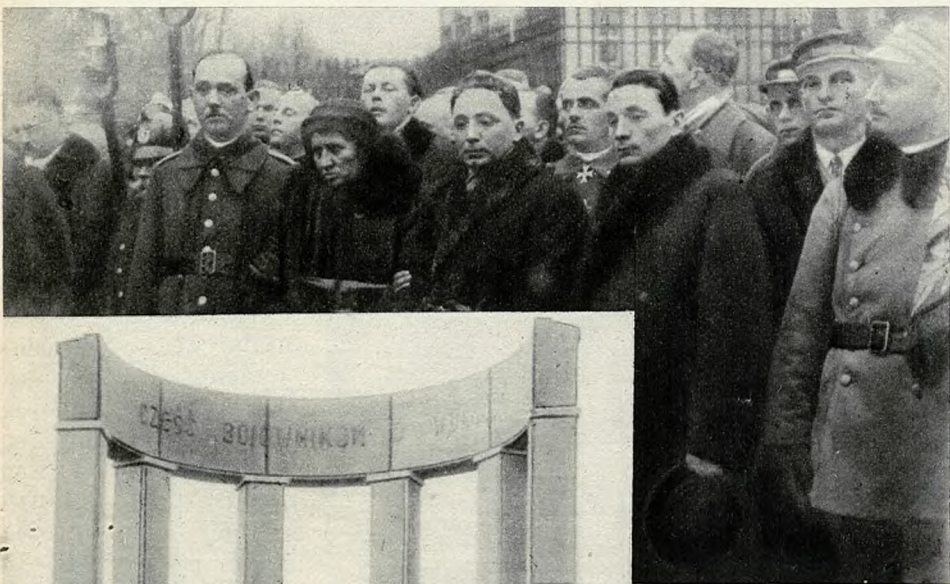
Krem Herba jest do nabycia już od zł. 0.90.



# Na ekranie chwili.



**WIECZÓR POLSKI W LONDYNIE.** Staraniem Y. W. C. A. odbył się w Londynie wieczór polski, w celu uczczenia święta Niepodległości i 101-szej rocznicy Powstania Listopadowego. Na zdjęciu grupa Polek, które brały udział w tych uroczystościach. Żadna z nich nie widziała jeszcze Polski, urodziły się bowiem na obczyźnie.



**KALISZ PRZYGARNAŁ PROCHY LEGJONISTÓW ZE SZCZYPIORNA.** W ub. niedzielę odbyło się przeniesienie zwłok Legionistów, zmarłych w obozie niemieckim w Szczypiornie, do nowego mauzoleum w Kaliszu. Jak wiadomo Legioniści, po odmówieniu złożenia przysięgi na wierność mocarstwu centralnym, zostali internowani na rozkaz gen. Beselera w obozie w Szczypiornie. Marsz. Piłsudski wraz z gen. Sosnkowskim byli wtedy internowani w twierdzy magdeburskiej. Na zdjęciu: orszak żałobny, postępujący za trumną ze szczątkami Legionistów i mauzoleum ku czci poległych Legionistów w Kaliszu.

## OZDOBY CHOINKOWE

tanio - wprost z fabryki

w kompletach bogato asortowanych. Każdy komplet dla całkowitego upiększenia choinki zawiera pięknie skonstruowaną choinkę ze św. Mikołajem, ozdoby szklane, girlandy złote i srebrne, lichterzyki, świeczki, gwiazdki, fantazy, rybki, anioły, zimne ognie, nitki, włosy anielskie i wiele in. najnowszych ozdób. Cena kompletu „A” zł. 6.85. Gat. „PRIMA” zł. 8.95. Gat. „LUXUS” zł. 12.90 — 3 komplety „LUXUS” tylko zł. 30.—. Do kompletu dodajemy DARMO

### KOLENDY — PIEŚNI

dla uprzyjemnienia stołu wigilijnego. Do 8 kompl. dodajemy 1 komplet darmo. Wysła się w drewn. skrzynce, w dobrym i bezpiecznym opakowaniu.

**38 ZABAWEK** nowoczesnych wraz z lalką w pudle, kinem, zaczarowaną bombonierką tylko zł. 13.65 (zamiast 30). Komplet II zawiera 45 zabawek z kolejką, harmonijką, samochodem mechan. zł. 17.40 (zamiast 40). 2 komplety zł. 30.—. Koszta przesyłki płaci kupujący. 441

Wytwórnia Ozdób Choinkowych i Zabawek Nowoczesnych  
TEO. DOBRZYŃSKI, Warszawa, Karmelicka 15.



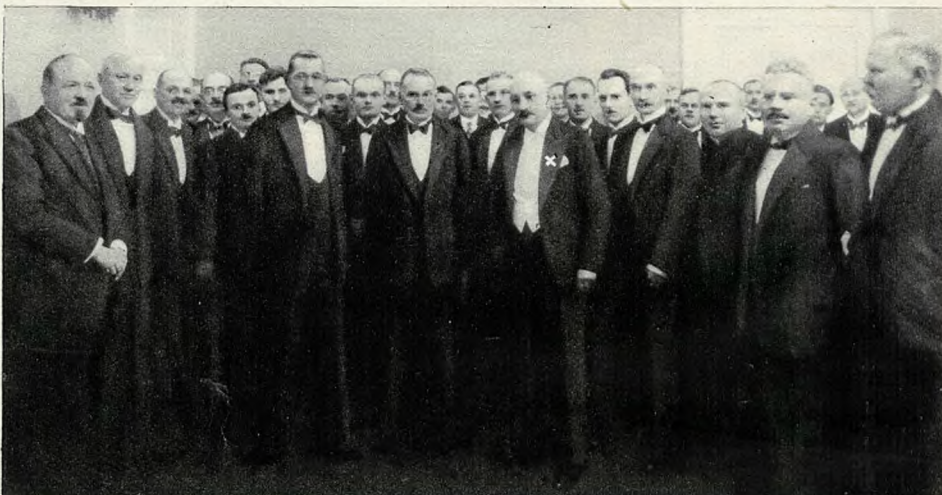
10  
MODNYCH  
ODCIENI  
PUDEŁKO  
OZDOBNE

**„ŚNIEG”  
TATRZAŃSKI**  
FALKIEWICZ - POZNAŃ

1.50  
ZŁ



**REPREZENTACYJNE POLOWANIE W WIELKOPOLSCE.** W ub. tygodniu p. Władysławowo Popliński ze Smieciak urządził polowanie, w którym wzięło udział wiele osobistości z Poznania i Warszawy. Królem polowania został gen. Sosnkowski. Na zdjęciu wojewoda poznański hr. Raczynski (drugi od prawej) w rozmowie z red. Szperberem.



**JUBILEUSZ PRZEMYSŁOWCA.** P. Kazimierz Polaski, dyrektor firmy Steinhagen i Saenger S. A. (fabryka papieru w Myszkowie) obchodził 25-lecie swej pracy na tej placówce. Z tej racji urządzono bankiet w salach Kasyna Urzędniczego, który zgromadził wszystkich pracowników papierni. Na zdjęciu jubilat p. dyr. Polaski (x) w gronie pracowników firmy Steinhagen. Obok po lewej pp. prezes H. Steinhagen i dyr. Al. Hoeke, po prawej zaś dyr. A. W. Steinhagen, ks. prob. J. Kałuża i inż. Al. Mańkowski.

## NA 10 OSÓB 7 MA KAMIEŃ NAZĘBNY

...zagrożony jest  
jednak każdy!



Powodem wielu zachorowań zębów jest bardzo szkodliwy kamień nazębny. Prawie niewidoczny, siedzi on od wewnętrznej strony, rozluźnia je... i powoduje wypadanie. Usuńcie go przez regularne czyszczenie zębów Kalodontem! W Polsce jedynie Kalodont zawiera Sulfuricinoleat wg. Dr. Braeunlich. Usuwa stopniowo ale niezawodnie kamień nazębny, zapobiega tworzeniu się nowego — zachowuje zęby w dobrym, zdrowym stanie.

Ceny w sprzedaży:

Tuba normalna Zł. 1.05, Tuba podwójna Zł. 1.60

# KALODONT

usuwa kamień nazębny



# »SEKCIARZE I PROROCY« PLAGĄ BERLINA.



Słynny jasnowidz berliński Hanussen, eksperymentuje na ulicach Berlina. Atlantic-Photo.

(Korespondencja własna „Światowida“).  
Przyjeżdżający ostatnio do Berlina cudzoziemcy dziwią się bardzo, spotykając na każdym kroku ludzi z dziwnymi jakimiś maszynami. Maszyny te zrobione przeważnie przez samych „wynalazców“, są czasem nader skomplikowane. Na jednej z ulic stoi np. jegomość, posiadający dużą czarną skrzynię, przypominającą aparat radiowy. Jeśli położyć na tę skrzynię rękę, poczyną ona piszczeć i gwizdać, a po chwili wyskakuje z boku jakiś numer.

Numer ten — to „horoskop“. W Berlinie, w ostatnich czasach, rozpanoszyli się „astrologowie“, którzy za dziesięć fenigów przepowiadają każdemu przyszłość, według uprzednio napisanych horoskopów. Jest rzeczą ciekawą, że ludzie ci, mówiąc otwarcie, zwyczajnie oszuści, mają duże powodzenie i zarabiają grube pieniądze.

Przy ruchliwszych ulicach zostały nawet utworzone specjalne sklepy, nad którymi widnieją szyldy z napisem „Vergnügungspalast“. W środku fakirzy, w indyjskich strojach i egzotycznych turbanach. Klientelę tych sklepów stanowią drobni rzemieślnicy, panny sklepowe, a często i poważne matrony, święcie wierzące w owe napisane z ortograficznymi błędami, bzdury. Każda prawie gazeta berlińska zamieszcza teraz liczne ogłoszenia najrozmaitszych proroków i wróżek. Największym powodzeniem cieszy się niejaki pan Eryk Hanussen. Zarabia on więcej, niż minister: za „poradę“ bierze Hanussen najmniej 30 marek, a w poczekalni jego jest zawsze pełno. Hanussen jest niejako „prorokiem“ zamożniejszych berlińczyków i z tego powodu otworzył biura swoje przy najelegantszej ulicy Berlina, Kurfürstendamm.

Najpoważniejszym konkurentem Hanussena jest inny fakir z nad Szprewy, noszący skromne niemieckie nazwisko, Hans Möricke. Pan Möricke jest również jasnowidzem i wygłasza swoje przepowiednie na specjalnych odczytach. Sprawdzają się one zresztą tak samo często jak i przepowiednie Hanussena, t. zn. nigdy. Jednak obydwaj prorocy prowadzą między sobą ustawiczną walkę i oskarżają się wzajemnie przed sądem o rozmaite oszustwa.

Niedawno Hanussen miał ciekawy proces sądowy ze... swoim własnym sekretarzem. Sekretarz ogłosił mianowicie, jakie mistrz Hanussen urządził kawały i jak wodzi za nos łatwowiernych berlińczyków. Hanussen obraził się i zaskarżył sekretarza do sądu. Podczas rozprawy „wielki prorok“ oświadczył, że może zawsze i ściśle przewidzieć, co się stanie za rok, a nawet za lat dziesięć i że myśli każdego człowieka nie są dlań tajemnicą. Dowcipny sędzia zapytał wówczas Hanussena, dlaczego nie przewidział, że zdradzi go własny sekretarz, przed którym Hanussen nie miał żadnych tajemnic? Na to pytanie Hanussen nie mógł jednak odpowiedzieć...

Hanussen i jego liczni konkurenci są jednak mało szkodliwi. O wiele niebezpieczniejsi są innego rodzaju prorocy, od których się aż roi obecnie w Berlinie. Podczas, gdy Hanussen daje wyłącznie porady niemedyczne, prorocy ci zajmują się przeważnie znachorstwem. Prawo niemieckie nie zabrania bowiem nikomu zajmowania się medycyną, jeśli tylko pacjenci na tem nie cierpią.

Jednym z takich „znachorów“ jest Józef Weissenberg. Leczy on wszystkie choroby przy pomocy... zwyczajnego białego sera! Niedawno pewna kobieta zachorowawszy na oczy, zwróciła się do Weissenberga po radę. „Leczył“ on ją tak długo, aż biedna kobieta zupełnie oślepla. Za tę historję, jasnowidzący cieśla — Weissenberg jest z zawodu cieśla — dostał parę miesięcy więzienia. Dodać należy, że odsiadywał karę nie po raz pierwszy: Józef Weissenberg był już wielokrotnie karany za rozmaite tego rodzaju oszustwa. Nie przeszkadza mu to jednak mieć liczne rzesze zwolenników.



Na porządku dziennym są w Berlinie odczyty o siłach tajemnych, o tajemnicach powodzenia i t. d. Na zdjęciu afisz, zapraszający na wieczór psychofizjologa Rudolfa Hageny.

Weissenberg zajmuje się zresztą nie tylko znachorstwem. Poza tem, że wydaje, podobnie jak Hanussen, gazetę („Der weisse Berg“), stworzył niedawno własną sektę religijną i ogłosił, że jest jedynym i bezpośrednim przedstawicielem Pana Boga... Chociaż, może się to wydać dziwnem, ale faktem jest, że na kawał ten dalo się wziąć tysiące łatwowiernych. Weissenberg odprawia teraz co tydzień wielkie nabożeństwa. Niedziela jest świętem chrześcijańskim, sobota żydowskim, a w piątek odpoczywają Mahometanie. Żeby nikomu nie wchodzić w drogę, pan Józef Weissenberg wybrał sobie za dzień świąteczny wtorek. Na kazaniach radzi wszystkim, żeby jedli jak najwięcej białego sera i we wszystkim go słuchali.

Od czasu do czasu Weissenberg przepowiada koniec świata. Zapowiedzi te są przytem zupełnie dokładne. Onegdaj na podwórku domu, w którym mieszka W., leżeli pokodem zwolennicy jego sekty, a na ulicy stały tłumy ludzi: cieśla zapowiedział koniec świata na godz. 12 o północy. Była to wielka sensacja, dzięki której policja wysłać musiała na przedmieście, gdzie mieszka Weissenberg, kilkudziesięciu policjantów; było tam również i wielu dziennikarzy, przeważnie amerykańskich.

Pół godziny przed „końcem świata“ Weissenberg wydrapał się na drabinę w śnieżno-białej todzie i oświadczył, że przed chwilą „objawił“ mu się duch, który oświadczył, że koniec świata zostaje na pewien czas odłożony...

Zdawaćby się mogło, że we współczesnym Berlinie niema miejsca dla różnych Weissenbergów, Hanussenów i innych podobnych oszustów. Jednak jest tych „proroków“ coraz więcej, zwłaszcza w ciągu ostatnich miesięcy liczba ich rośnie w zatrważający wprost sposób. Jeden z tutejszych dzienników ogłosił, kilka dni temu, spis tych wszystkich pasożytów, żerujących na głupocie naiwnych i okazało się, że liczba ich przekroczyła dwa tysiące. Przyczyną tego są do pewnego stopnia ciężkie czasy i kryzys: ludziska, zwątpiwszy we wszystko, szukają zbawienia u proroków i jasnowidzów.



Podczas  
niepogody

a zwłaszcza w czasie dżdżystych dni, natrzeć codziennie twarz i ręce Kremem Nivea — i to nie tylko wieczorem, lecz również w ciągu dnia przed wyjściem na powietrze. 385

## KREM NIVEA

chroni skórę przed ujemnymi skutkami zbyt ostrego powietrza i nadaje cerze czerstwy i delikatny wygląd. Najszumniej zachwalane naśladownictwa nie zastąpią Kremu Nivea, gdyż żaden środek kosmetyczny na całym świecie nie zawiera EUCERYTU, na którym właśnie polega nadzwyczaj skuteczne działanie Kremu Nivea.

Krem Nivea nie pozostawia na cerze tłustego połysku, lecz wnika szybko w głąb skóry i wywiera w ten sposób swój nadzwyczajny skutek.

P. E. B. E. C. O. S. P. A. K. C. W. P. O. Z. N. A. N. I. U.

KREM NIVEA:  
W pudełkach po  
Zł. 0.40 do 2.60

i w tubach po  
Zł. 1.35 i 2.25



Hypnotyzerzy (na zdjęciu) robią też niezłe interesy na naiwności kobiet berlińskich.





# REPORTAŻ ZE

# ŚWIATA.



## Czy mam zdradzić tajemnicę

jakim środkiem zawdzięcamną piękną cerę? Chętnie, ależ to wcale nie tajemnica.

Wiele pięknych pań narówni ze mną stosuje codziennie krem Mouson i zawdzięcza mu swą delikatną, matową cerę. Krem Mouson odżywia i gruntownie odmałdza skórę; przy stałym stosowaniu przenika do najsłabszych warstw tkanki, dzięki czemu cera, jeden z najważniejszych atrybutów urody kobiecej, staje się piękna i pełna powabu. Zastosujcie jeszcze dziś krem Mouson. Im wcześniej rozpoczniecie, tym szybciej widoczne będzie jego zbawienne działanie.

Uroda zawdzięcza swe zwycięstwo działaniu kremu Mouson.

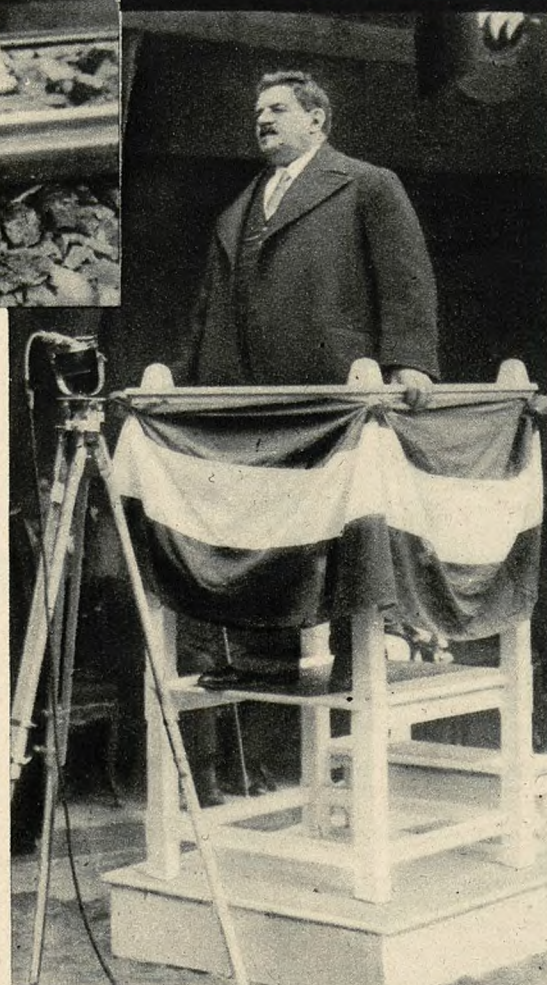
## CRÈME MOUSON

Na noc oraz dla oczyszczenia skóry - Cold Cream Mouson



### USILOWANY ZAMACH NA HERRIOTA.

Bretania jest to półwysp w zachodniej Francji, obejmujący pięć departamentów (34.007 km. kwadr.) i liczący zgórą trzy miliony mieszkańców. Bretania, zajęta w IV wieku po Chr. przez Celtów, którzy przybyli do niej z Wielkiej Brytanii, z biegiem czasu stała się państwem niepodległym ze stolicą Rennes. Dopiero w 1532 r. została ona wcielona do Francji. Do dziś dnia jednak około milion sto tysięcy Bretończyków mówi językiem celtyckim. Fala nacjonalizmu, która po wojnie idzie ze wzmoczoną siłą po całym świecie, przypomniała Bretończykom ich odrębność narodową i kazała im snuć sny o niepodległości. Ruch ten zaczęli wykorzystywać z jednej strony komuniści, a z drugiej tajni agenci Hitlera, w myśl zasady, że należy popierać wszystko to, co rozsada i osłabia Francję. Pierwszym ostrzegawczym sygnałem tej roboty bretońskiej, było wysadzenie w powietrze dnia 7-go sierpnia b. r. pomnika zjednoczenia Francji i Bretonii w Nantes. W ubiegłą zaś niedzielę, korzystając z przejazdu premiera Herriota z Paryża do Nantes, usiłowali separatysty spowodować katastrofę pociągu, w którym jechał premier francuski. Na szczęście budnik zaważył i spotrzegł rozkręcenie szyn (na zdjęciu) i zaalarmował władze kolejowe. Herriot pomimo zamachu udał się do Nantes i tam wygłosił przemówienie.



**PIĘTNASTOLECIE REWOLUCJI ROSYJSKIEJ.** Dnia 7-go listopada w całej Rosji obchodzono uroczyste piętnastolecie przewrotu bolszewickiego, który dał władzę Trockiemu i Leninowi i doprowadził do upadku chwiejnego i niezdeterminowanego rządu Kiereńskiego. Straszliwym terorem zdołali komuniści zapewnić sobie panowanie nad państwem rosyjskim i przeobrazić je do gruntu tak, że po tem, co było dawniej, nie pozostał dosłownie kamień na kamieniu. Dokonały się bowiem olbrzymie przemiany zarówno natury gospodarczej, jak i politycznej i obyczajowej. Nie dały one jednak Rosji szczęścia, lecz pogłężyły ją w niebywałym chaosie, a całe to olbrzymie imperium zamieniły w społeczeństwo niewolników, gdzie nie ma miejsca na szczęście indywidualne, ale gdzie bytowanie jest straszliwą męczarnią, dla fikcji szczęścia ogółu. Na zdjęciu fragment pochodu w Moskwie w dniu święta piętnastolecia rewolucji.

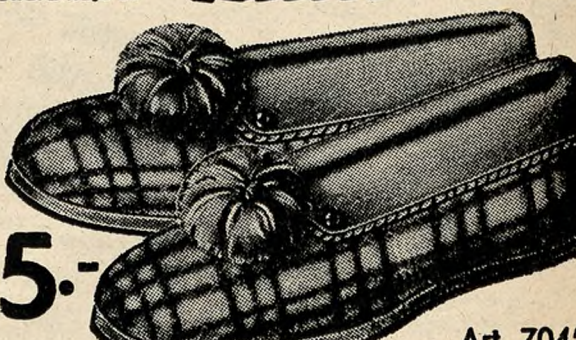


**ZAPAL WOJSKOWY W AUSTRII.** We wszystkich państwach europejskich daje się teraz zaobserwować ogromny napływ ochotników do wojska. Dzieje się to dlatego, ponieważ wielu młodych ludzi, nie mogąc znaleźć żadnego innego zajęcia, z konieczności obiera sobie zawód wojskowy, jako ostatnią deskę ratunku, chroniącą ich przed bezdomnością i głodem. Szczególnie w Austrii i Niemczech, gdzie rokrocznie odbywa się ochotniczy zaciąg do wojska, tłumy młodzieży stoją w ogonkach przed koszarami, aby zapewnić sobie egzystencję na pełnych dziesięć lat. Na zdjęciu ochotnicy, czekający przed koszarami.



**ZNAMienne WIZYTY.** Dnia 20 listopada bawił kierownik Stahlhelmu Franz Seldte (drugi od lewej) w Rzymie. Jeżeli tę wizytę wybitnego przywódcy Stahlhelmu, organizacji, na której opiera się sam prez. Hindenburg, zestawimy z niedawnymi odwiedzinami premiera węgierskiego Gömbösa w Rzymie, to widzimy, że współpraca niemiecko-włosko-węgierska żłobi sobie coraz głębsze koryto i że te trzy państwa maszerują ręką w rękę dla wspólnych celów, to jest rewizji istniejących traktatów.

**NA SZCZycIE**  
pod względem jakości / jest / solidnego wykończenia  
niekazitelną formy / taniej ceny



Art. 7045  
Tanie ciepłe i wygodne w domu są nasze papucze z filcu na skórzanej podeszwie Dziecięce Zł. 4.-, męskie Zł. 6.-

**Rata**  
FABRYKA W CHEŁMKU.

## FELJETON TYGODNIOWY.

## Z ŻYCIA ÓS.

U schyłku jesieni słońce ukośnym promieniem ogląda się niejako poza siebie, by sprawdzić, czy wszystko z prac lata wykonało w porządku. Rozbudza się jeszcze w samo południe na chwilę krótką...

W taki moment, gdzieś z zakamarków ścian, dachów lub rynien, zbudzona złudą słońca, wylaży zaspana mucha i stwierdziwszy, że właśnie dobra pora do wyszukania cieplejszej kryjówki, pcha się ociężale przez otwarte okno do mieszkanka człowieka. Stąd to u kresu jesieni widzimy u siebie niezwykłych gości; więc i krówka-biedronka nierzadko wówczas maszeruje po futrynie okna ku zaciszynom szparom i skórec, zwany niesłusznie szczy-pawką, też i muszka najróżniejsze, nie wyłączając kolującego, aż do śmiertelnego skutku, wokół lampy wieczornych „szlachciców”; za nimi korowód pajaków, poza tem nierzadko motyle dzienne, słowem wszystko to, co jeszcze ma siłę latać, czy latać, a co dotąd cieplej, bezpieczniej kryjówki na zimę znaleźć nie zdołało.

W takie to ciepłe południe minionych niedawno resztek jesieni zabłądziła raz w otwartym oknie moim złościasta osa.

— Jakto? jeszcze nie spisz? — zawołałem ku niej zdumiony.

Osy bowiem zapadają w zimowy sen wcześniej, skoro tylko człowiek zbierze z sadów resztę owoców i bartnik zaopatrzy już na zimę ulę. Wówczas osy, głodne i nie widzące innego wyjścia z sytuacji, chowają się na sen w gniazda, zawczasu ulepione misternie w zacisznym gdzieś i od mroźnych wiatrów zabezpieczonym zakątku.

Osa moja była „moją” w całym znaczeniu; była bowiem mieszkanką gniazda, ukrytego w gęstwinie winogrodu, pnącego się bujnie pod moim oknem.

Nie stropiona wcale moim niegościnnym okrzykiem, raz i drugi bżyła mi koto uszu.

— Aha, głodnaś! — domyśliłem się i na blaszany parapet okna wycisnąłem jeszcze jakąś słodką kropkę z szklanki od śniadania. Najwidoczniej cukier musi mieć jakiś specyficzny, choć dla nas nieuchwytny zapach, osy zaś odpowiadają mi wach, bo po niedługim krążeniu gośd mój kropelkę znalazł i z widoczną rozkoszą ssałkę swą w niej zatopił. ...Nie wiem, czy słońce w tej chwili mocniej może dogrzało, ale zrobiło mi się momentalnie o wiele cieplej...

Ba! lecz kropelka na oknie po chwili znikła i osa krążyła poczęła niespokojnie tu i tam nie dość widocznie jeszcze posilona.

— Czekaj! — myślę — zrobię ci ucztę! Napchaj się do syta, byś zdrowiej i odporniej zimę przespać mogła!

I mówiąc to sobie, wyjąłem ze szafy bieluchną kostkę cukru i zwilżywszy ją nieco, położyłem na parapecie okna. Właściwie położyłem ją tam już wraz z osą, bo łakomiec ten jeszcze w ręce trzymaną kostkę opadł i ssąc począł tak, że aż „brzuszek” w takt każdego „haustu” tańczyć począł komicznie to w górę, to na dół.

— Nie długo to jednak trwało! Wkrótce osa, otarłszy nóżkami pyszczek, z bzykiem odleciała...

Przyznam się, że smutno mi się zrobiło!... Ze też człowiek wszędzie szukać musi uczucia, wokół lampy wieczornych „szlachciców”!

A do tego — taki kawał drogiego cukru. Chyba wyrzucić go teraz!...

I już wyciągałem rękę, by kostkę z okna zrzucić, gdy nagle wokół głowy posyłałem liczne, głośne, jakby namiętne, lub grożące bzykania! — Mimowoli

ment socjalnego równouprawnienia należy utrwalić! — pomyślałem i — niebawem — fotoaparat zrobił swoje!...

Niedyskrecja ta moja uraziła jednak najwidoczniej jedną z ós, bo ledwo zatrząsk kłapał, uleciała z głośnym bzykiem, jakby gniewnym, bo inaczej nie umiałem sobie wytłumaczyć faktu porzucenia przez nią tak słodkiego, wyborowego cukru, gdy towarzyszkom jej ani się przyśniło popełnić tak kapitalne głupstwo!

— O! zarozumiałstwo, nawet i u owadów! — myślę — pewno to jakaś elegantka, wściekła, iż uchwyliłem ją nieusminkowaną na kliszę bez zapytania!...

— ...Baj baj, a my na cukier, hurrrrr! — zabrzęczało mi nagle ze wszystkich stron w uszach...

...Oszupiałem!... Toż to cała zgraja, tabun dziki!... I ze strachu czempredziej zatrząsnąłem okno...

Tymczasem osy obsiadły cukier gęsto, tłocząc się i wzajem spychając. Było ich około trzydziści!

...I nagle rzewność jakaś dziwna, gorąca chwyciła mnie za serce, za gardło!...

— Zrozumiałem! — Moja pierwsza osa, w gnieździe widać naj-silniejsza, nasyciwszy pierwszy głód, chciwie nabrawszy w siebie cukru, ile mogła, odleciała po raz pierwszy do gniazda, by posilić nim siostrzyce. Ale na wszystkie jedną taką porcję nie wystarczyła; więc przyprowadziwszy z sobą do kostek te, które siostrzaną miłośniczą zasłone zdołały wlecieć, po raz drugi dokonała tego charytatywnego aktu, zasilając resztę siostr w gnieździe pozostałą, tak, że wszystkie zdążyły wykorzystać „ostatnią laskę słońca późnej jesieni i przypadkową ciekawość eksperymentującego „na zimno” przyrodnika!...

...Lecz... czyż istotnie „na zimno”? Czyż nie można tu uczuć, o wdzięczności ós?

...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

Nie! miłość ją dała, miłość wajemna ós ku sobie i miłość szczerą człowieka, która w świecie ludzkim z sztyderstwem wyrzucona dziś na bruk, z rozpaczą błąka się po pustyni życia, szukając daremnie nowych prawd i nowych drog, zapomniawszy, że odwieczna prawda i odwieczna droga miłości wzajemnej wszelkiej żywizny jedynie jest niezawodna!...

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

Nie! miłość ją dała, miłość wajemna ós ku sobie i miłość szczerą człowieka, która w świecie ludzkim z sztyderstwem wyrzucona dziś na bruk, z rozpaczą błąka się po pustyni życia, szukając daremnie nowych prawd i nowych drog, zapomniawszy, że odwieczna prawda i odwieczna droga miłości wzajemnej wszelkiej żywizny jedynie jest niezawodna!...

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

Nie! miłość ją dała, miłość wajemna ós ku sobie i miłość szczerą człowieka, która w świecie ludzkim z sztyderstwem wyrzucona dziś na bruk, z rozpaczą błąka się po pustyni życia, szukając daremnie nowych prawd i nowych drog, zapomniawszy, że odwieczna prawda i odwieczna droga miłości wzajemnej wszelkiej żywizny jedynie jest niezawodna!...

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

Nie! miłość ją dała, miłość wajemna ós ku sobie i miłość szczerą człowieka, która w świecie ludzkim z sztyderstwem wyrzucona dziś na bruk, z rozpaczą błąka się po pustyni życia, szukając daremnie nowych prawd i nowych drog, zapomniawszy, że odwieczna prawda i odwieczna droga miłości wzajemnej wszelkiej żywizny jedynie jest niezawodna!...

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

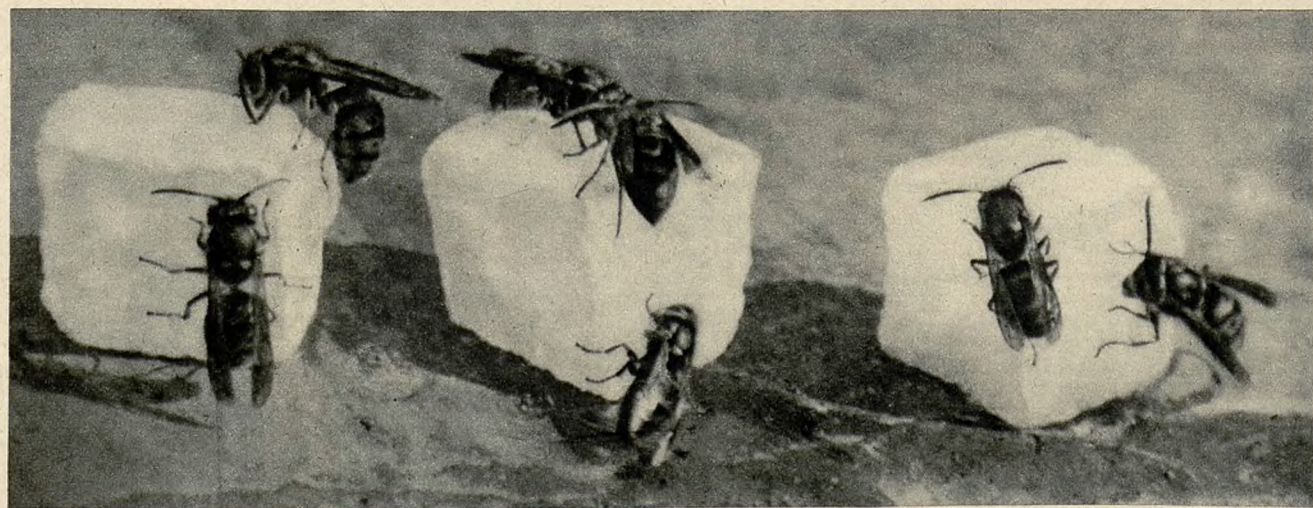
Nie! miłość ją dała, miłość wajemna ós ku sobie i miłość szczerą człowieka, która w świecie ludzkim z sztyderstwem wyrzucona dziś na bruk, z rozpaczą błąka się po pustyni życia, szukając daremnie nowych prawd i nowych drog, zapomniawszy, że odwieczna prawda i odwieczna droga miłości wzajemnej wszelkiej żywizny jedynie jest niezawodna!...

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

Nie! miłość ją dała, miłość wajemna ós ku sobie i miłość szczerą człowieka, która w świecie ludzkim z sztyderstwem wyrzucona dziś na bruk, z rozpaczą błąka się po pustyni życia, szukając daremnie nowych prawd i nowych drog, zapomniawszy, że odwieczna prawda i odwieczna droga miłości wzajemnej wszelkiej żywizny jedynie jest niezawodna!...

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!

ani słówka dodać o jakimś uczuciu, o wdzięczności ós? ...Przecież patrzcie: oto zdjęcie, obrazek, najsilniej do zdzi-czającego sobkostwem rozumu ludzkiego przemawiająca nauka! Któż ją dał? — Przypadek? może sama się „wzięła” z niczego, jak z przyrody całej żywej najbiedniejsi ludziska chcą tłumaczyć początek Bożej wszechwzrosty?!



Ostatnia przedzimowa ucztą ós.

Fot. prof. F. Teodorowicz — Poznań.

machnąłem ręką i cofnąłem się w głąb pokoju; lecz było to niepotrzebne, bo napastnicy w postaci sześciu złotych ós, obsiedli już ze wszystkich stron pozostawioną na oknie kostkę cukru...

— Takas to ty madrala? — zakrzyknął uradowany, czując, jak niedawny jeszcze żal do „niewdzięcznej” osy, zbiera mi się na mokrą pod powieką...

Och, cóż to była za „wyżryta”! Brzuski tańczyły, jak w epilepsji!... Ale — widzę — za mało miejsca mają, zadużo ós na kostkę jedną. — Znalazły się jeszcze dwie: zwilżone już „siedzą” na oknie obok tamtej. Zrozumiałem to osy i sprawiedliwie rozdzieliły między siebie teren: po dwie na każdej kostce, jakby co najmniej skończyły kurs wychowania społecznego! — Taki niezwykły doku-



Wbrew pesymistom, twierdzącym, że dzisiejsze zmaterializowane społeczeństwo nie odczuwa już dostatecznie głęboko wielkości duchowej, okazało się raz jeszcze, że prawdziwy geniusz sztuki zdoła nawet w poza grobu przemówić do serc szerokich warstw społeczeństwa i żywe obudzić w nich echa. Dwudziestopięcioletnie śmierci Stanisława Wyspiańskiego stało się dla dzisiejszego pokolenia uczczeniem nie tylko jednego z największych geniuszów poezji i malarstwa, jakich Polska wydała, ale i tego wśród nich, który dzisiejszą, państwową Polskę pierwszy przewidział, pierwszy do niej dążył, pierwszy zupełnie realnie ją w swojej duszy miał. W tem świecie, łączącym przeszłość z teraźniejszością, wzięła udział cała Polska, lecz głównym jego ogniskiem był Kraków. Było to naturalnym następstwem tego faktu, że St. Wyspiański urodził się u podnóża Wawelu, tutaj — pomniawszy swoje podróże zagranicę — cały swój żywot przepędził, tutaj tworzył swe genialne poetyckie i malarskie dzieła i mimo wszelkie przeciwności, dochodzące nieraz do bolesnego tragizmu, przez całe życie oddychał powietrzem kultury Krakowa, jako centrum życia narodo-owego Polski przedwojennej. To też już na kilka miesięcy przed właściwym obchodem zawiązał się w Krakowie komitet, pod przewodnictwem b. prez. Rady min. prof. Uniw. Jag. Juliana Nowaka, który prace swe organizacyjne przeprowadził z niebywałą wprost konsekwencją i zdo-

łał dla jubileuszu Wyspiańskiego wzbudzić zainteresowanie w całej naszej Rzeczypospolitej. Wyrazem przejęcia się całej Polski tą doniosłą chwilą był udział przedstawicieli rządu p. min. WR. i OP. p. Jędrzejewicza we wszystkich uroczystościach krakowskich, jak również i zorganizowanie na ten czas ogólnopolskich zjazdów zawodowych Związków plastyków i literatów, oraz liczny udział delegatów, przybyłych ze stolicy i z innych miast polskich.

Obfity program uroczystości obejmował nie tylko kilka dni, lecz i szerokie kręgi całego społeczeństwa, nie wpadając nigdy w jednostajność, lecz przeciwnie dając uczestnikom pełnię różnorodnych wrażeń. W krąg wielkiego Genjusza wciągnięto i świątynie Boże i teatry, przodujące społeczeństwo osobistości i działwę szkolną, elitę świata duchowego, jak i szerokie masy uliczne.

To wszystko ujawniło się na zewnątrz w dźwiękach muzyki i melodii słowa śpiewanego, w podniosłych przemówieniach i w dramatycznych scenach, w nęcącej oko kolorystyce barw i w pełnym, poważnego nastroju blasku pochodni, płonących wśród mroku wieczornego. Kraków jeszcze raz okazał swoją zdolność organizacyjną w tym kierunku i zadokumentował, że i w zmienionych warunkach ma wszelkie kwalifikacje, by być nadal duchową stolicą Polski.

Zaczęło się to już w czwartek dn. 24 listopada. W bazylice OO. Franciszkanów, którą ge-

# KRAKÓW KU CZCI STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO.



nusz Wyspiańskiego obdarzył przesławnymi witrażami, muzyka, śpiew i deklamacja złożyły się na „Misterium”, stanowiące przejmujący wstępny akord całokształtu obchodu. Następnego dnia Wieszczeni niepodległej Polski składała hołd młodzież szkolna. Najstarsza z krakowskich szkół średnich, gimnazjum Nowodworskiego, chlubiące się tem, że Wyspiański był jego uczniem, dokonało odsłonięcia tablicy pamiątkowej. W kilka godzin potem kilkutysięczna rzesza młodszej dziatwy szkolnej na starym czcigodnym Rynku krakowskim śpiewem chóralnym złożyła pokłon Temu, którego pamięć w miarę postępujących pokolei niewątpliwie nie będzie słabnąć, lecz przeciwnie potęgnić. Sobota i niedziela, to były główne dni uroczystości. W świątyniach wszystkich wyznań liczne rzesze dziękowały Stwórcy, że Polsce dał Wyspiańskiego, wymowni kaznodzieje wielbili Jego ducha, drogą wielkiej sztuki dążącego ku Bogu. Jeden po drugim następowały poszczególne momenty programu uroczystości. Przekazmy historii najważniejsze z nich: wiec Akademja w Teatrze Miejskim, w ciągu której p. min. Jędrzejewicz i wybitny przedstawiciel dzisiejszej literatury polskiej p. Kaden-Bandrowski złożyli hołd Wyspiańskiemu — poecie a zadeklamowane przez artystę Teatru p. Karbowskiego „Śluby Jana Kazimierza” Wyspiańskiego na tle pięknie brzmiącego chóru wskrzesiły fragment tylko, ale jakże bardzo głęboko odczuły Jego twórczości dramatycznej — wiec otwarcie wystawy nieśmiertelnych, niejednokrotnie dzisiaj już trudno dla szerszej publiczności dostępnych dzieł Wyspiańskiego malarza w Pałacu Sztuki, połączone z odegraniem jego „Wejmaru”, przez twórcę po niemiecku napisanego a na tę uroczystość przez p. Balickiego na język polski przełożonego, indywidualne, na wskroś oryginalne od twórcy pamiątkowych odwiedzin Adama Mickiewicza, u Goethego w r. 1789 — wiec dwa uroczyste przedstawienia w Teatrze Miejskim, „Wesela” i „Wyzwolenia”, których odświeżenie nie tylko we frakach, ale i w podniosłym nastroju widzów się ujawniła — wiec dokonane w obecności tłumy publiczności odsłonięcie tablicy pamiątkowej na ścianie domu, w którym, w mieszkaniu poety powstało „Wesele” — wiec uroczyste posiedzenie Rady Miejskiej, dumnej z tego, że On był niegdyś jej członkiem, brał żywy udział w jej obradach i na odcinku życia kulturalnego Krakowa silnie i śmiało niezależną nutę narodową akcentował, — wiec wśród wieczornej ciszy, przesuwający się ulicami Kra-

Uroczyste posiedzenie Rady Miejskiej m. Krakowa, poświęcone pamięci Wyspiańskiego, który był członkiem tej Rady. Na zdjęciu moment przemówienia prezesa miasta p. Beliny - Prażmowskiego (1), na trybunie referent prof. dr. Julian Nowak (2), radca miejski i prezes Komitetu jubileuszu Wyspiańskiego. W fotelu na prawo: minister W. R. i O. P. p. Jędrzejewicz (3).



W niedzielę wieczorem przy świetle pochodni wyruszył olbrzymi pochód na Skałkę, gdzie delegaci poszczególnych grup złożyli wieńce na sarkofagu Wyspiańskiego (na zdjęciu).



Krakowskie Towarzystwo Sztuk Pięknych uczciło Wyspiańskiego zbiorową wystawą jego dzieł (na zdjęciu) i akademją, w czasie której odegrano „Wejmar” Wyspiańskiego, w tłumaczeniu p. A. E. Balickiego.

kowa olbrzymi pochód hołdowniczy rozmaitych organizacji kulturalnych i społecznych, przy świetle pochodni zdążających ku miejscu wiecznego Jego spoczynku, ku Grobom Zasłużonych na Skałce — wiec odbywające się pod Jego znakiem zjazdy zawodowe plastyków i literatów z przemówieniami, dowodzącymi, że sztandar ten to nie tylko zabytek przeszłości, ale i drogowskaz przyszłości — wiec rzewne w swym nastroju



Na placu Marjaćkim w Krakowie, gdzie stał dom, w którym Wyspiański napisał „Wesele” w r. 1900 — 1901, odsłonięto w ubiegłą niedzielę tablicę pamiątkową (na zdjęciu), zaprojektowaną przez artystę-rzeźbiarza p. Hukana. Przy tej okazji przemawiał znany poeta p. Jan Pietrzycki.

liczne drobniejsze obchody, przeznaczone czy to dla wojska, czy to dla młodzieży rzemieślniczej, czy też dla innego odłamu całego narodu, jednolitego w kulcie Wyspiańskiego. W poniedziałek dnia 28 listopada uroczystości zakończyły się znaczącym epilogiem. Rano w krypcie, gdzie spoczywają śmiertelne szczątki nieśmiertelnego Genjusza, modlono się za Jego duszę, wieczorem w teatrze żydowskim odegrano w języku żydowskim „Daniela” i „Sędziów” — jakby na dowód, że cześć dla Wyspiańskiego łączy wszystkich Polaków bez różnicy wyznania. W szarzyźnie współczesnych dni przeżyliśmy chwilę podniosłą, nie tylko zgięliśmy kolana przed Zmarłym, lecz w żywej Jego puściźnie pokrzepiliśmy się na dalszą drogę jednostek i całego Narodu i Państwa.

Słabożytny kościół OO. Paulinów na Skałce mieści w swoich podziemiach groby zasłużonych. Spoczywają więc tam: Jan Długosz, Henryk Siemiradzki, Adam Asnyk, Teofil Lenartowicz, Józef Ignacy Kraszewski i Lucjan Siemieński. Ostatnim, którego tam złożono był Stanisław Wyspiański. Na zdjęciu Skałka, iluminowana w 25 rocznicę śmierci Wyspiańskiego.

**HOTEL TERMINUS W WENECJI**  
położony tuż przy dworcu kolejowym tradycyjnie daje komfort modern i traktuje swych klientów familijarnie.  
Ceny niskie. 64 Właściciel Jan Indri.

**SKARB dziecka i matki  
PUDER, MYDŁO  
KREM  
BEBE SZOFMANA**

**LOT**  
poprzez czyste przestworza wolne od kurzu, dymu i sadzy dając moe cudnych wrażeń  
**KRZEPI  
UMYSŁ I CIAŁO.**



Zebrane na Rynku krakowskim dzieci szkolne składają hołd Wyspiańskiemu.

Chroń przed  
**grypa!**  
**Panflavin**  
w pastylkach  
Do nabycia we wszystkich aptekach.

**TRUSKAWIEC — ZDRÓJ**  
**SEZON ZIMOWY** od 1-go grudnia do 1-go marca.  
**Kąpiele mineralne:** solankowe, siarczane i kwasowe. Okłady borowinowe. Wody mineralne z „Naftusią” na czele, w pijalni centralnie ogrzewanej. Wszelkich informacji udziela — zamówienia na mieszkania przyjmuje — tylko  
**Zarząd Zdrojowy — Truskawiec.**

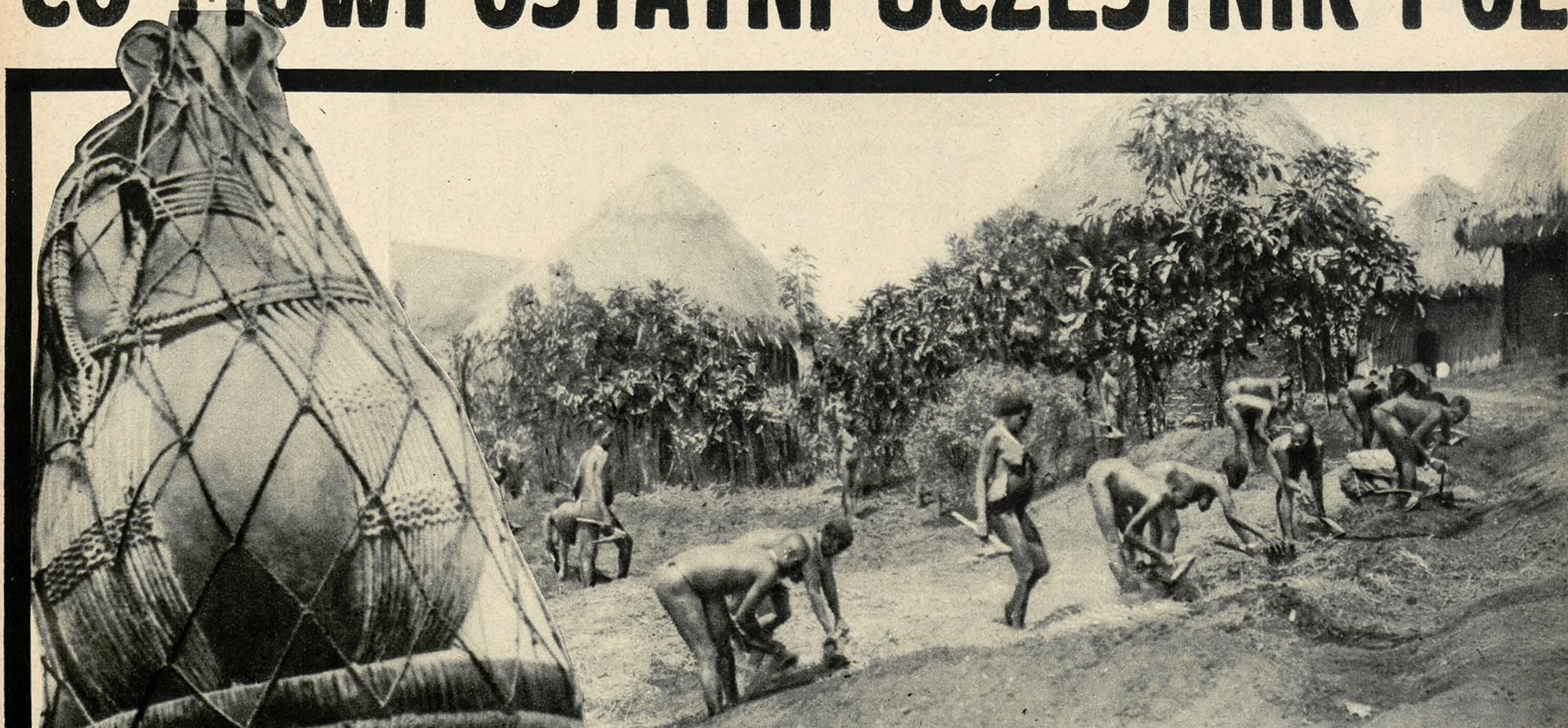
**Wybór kremu do  
pielegnowania urody**  
Pani nie życzy sobie kremu, od którego twarde nieje skóra. Oni kremu który się psuje. Należy więc wybrać krem zdrowy, orzeźwiający, nie podlegający zmianom chemicznym, nie suchy, nie tłusty, krem który zapisał lekarze  
**krem ożywczy**  
na którym oobrze trzyma się ouder, krem bezwzględnie higieniczny  
Nie ma Pani wyboru: trzeba stosować

**CRÈME  
SIMON**  
MYDŁO  
PUDER  
PARIS





# CO MÓWI OSTATNI UCZESTNIK POLSKIEJ WYPRAWY DO KAMERUNU?



Kobiety z Kamerunu, zajęte wiosenną uprawą roli. Głównymi produktami Kamerunu są olej palmowy, kawa, kakao, kauczuk i tytoń, na sawannach rozwinięty jest chów bydła.



Roznosicielka wody z Kamerunu. Murzyni, zamieszkujący ten kraj należą przeważnie do plemienia Bantu.



Misja anglikańska na rzece Ogowe w Kamerunie.

W dniu 13 grudnia 1932 r. przypada 50-ta rocznica polskiej wyprawy do Kamerunu, albowiem właśnie 13-go grudnia 1882 roku wypłynęła z Havru do Kamerunu, na własnym statku „Lueja Małgorzata” pierwsza polska wyprawa afrykańska pod dowództwem Stefana Rogozińskiego, b. oficera marynarki rosyjskiej. Wraz z Rogozińskim wzięli udział w wyprawie Klemens Tomczak, geolog i Leopold Janikowski etnograf, wszystko ludzie młodzi, a najstarszy z nich, Janikowski, miał zaledwie lat 27. Jedną myśl, jedno dążenie ożywiało trzech nierozłącznych towarzyszy. Mimo trudności, które od samego początku piętrzyły się przed nimi, postanowili wytrwać i pracować, by z pracy tej sławę u obcych dla Polski zdobyć i korzyść realną dla ojczyzny wynieść. Bez cienia jakiegokolwiek chęci osobistej korzyści o polskie tylko, a głównie o Rogozińskiego środki oparci, trzech bezinteresowni idealisci puscili się ku nieznanym krajom, by zbadać je i stworzyć tam podwaliny pod niezawisłą kolonję polską.

Ekspedycja osiadła na wysepce Mondoleh, w zatoce kamerunskiej, skąd w ciągu trzech lat urządziła wycieczki w głąb Kamerunu.

W r. 1884 Niemcy, rozglądając się po świecie za odpowiednimi koloniami, poczęli zakładać faktorie na rzece Kamerunskiej, a niebawem narzucić swoją władzę kacykom murzyńskim. Wówczas doszło do zatargu między Niemcami a Anglikami, którym już podlegały niektóre terytoria kamerunskie.

Nie mógł i Rogoziński, obdarzony przez niektóre plemiona zaufaniem do tego stopnia, iż powierzyły mu władzę nad sobą, nie popaść w konflikt z zaborcą. Nie mogąc sam stawić czoła potężnej najeździe niemieckiej udał się pod opiekę rządu brytyjskiego. Anglicy przez pewien czas stawali się przeszkodą dla Niemców, ostatecznie jednak, zapłatą wzywały się w kłopoty wojenne na północnym wschodzie Afryki, zrezygnowali na rzecz Niemiec, którym w ten sposób dostały się ziemie, odkryte i zbadałe przez Polaków.

Mając już teraz drogę w głąb Kamerunu zamkniętą, zaniechać musieli Janikowski i Rogoziński (Tomczak zmarł w międzyczasie na czarną febrę) dalszej eksploracji kraju i r. 1886 wrócili do Warszawy, przewożąc z sobą bogate zbiory. Badaniemi ekspedycji interesowały się kółka naukowe zagraniczne, które określały ją jako polską wyprawę „Expedition Rogoziński”, a obaj uczestnicy wyprawy mianowani zostali członkami Towarzystwa Geograficznego w Paryżu, które zamieściło sprawozdania o pracach naszych podróżników i wydało w oddzielnej odbitce broszurę Janikowskiego „Fernando Po”.

Janikowski i Rogoziński długo nie wytrzymali na miejscu. Po krótkim popasie w Polsce ponownie wyruszyli do Afryki: Rogoziński, aby na Fernando Po nabyć plantację, która mu miała przynieść środki do dalszych eksploracji, Janikowski zaś do francuskiego Gabonu, aby kontynuować badania. Przez trzy lata Janikowski studiował okolice zatoki Corisco i rzeki Muni, gdzie przebywał wśród ciekawego plemienia ludzkiego Mpangue. Tutaj do r. 1890 gromadził dane o życiu tego plemienia, religii, zwyczajach, oraz bogate zbiory, których tysiąc kilkaset okazów przywiózł do kraju i ofiarował Muzeum Przemysłu i Handlu, zapoczątkowując w ten sposób Muzeum Etnograficzne w Warszawie.

Z uczestników wyprawy przy życiu pozostał jedynie Janikowski, ówczesny dyrektor Muzeum Przemysłu i Handlu w Warszawie. Złożyłszy wizytę dyr. Janikowskiemu w jego mieszkaniu przyległym tuż do muzeum. Przyjął nas wysoki, siwy pan, na którym wcale nie znać było, iż liczy sobie 77 lat. Z energią i werwą, pozostałością chyba dawnych cech eksploratorskich zaczął opowiadać fragmenty ze swych przeżyć afrykańskich. Gdyby nie to, że obiad już stygł na stole, można by słuchać jeszcze kilkanaście godzin, takie barwne i emocjonujące były te przeżycia.

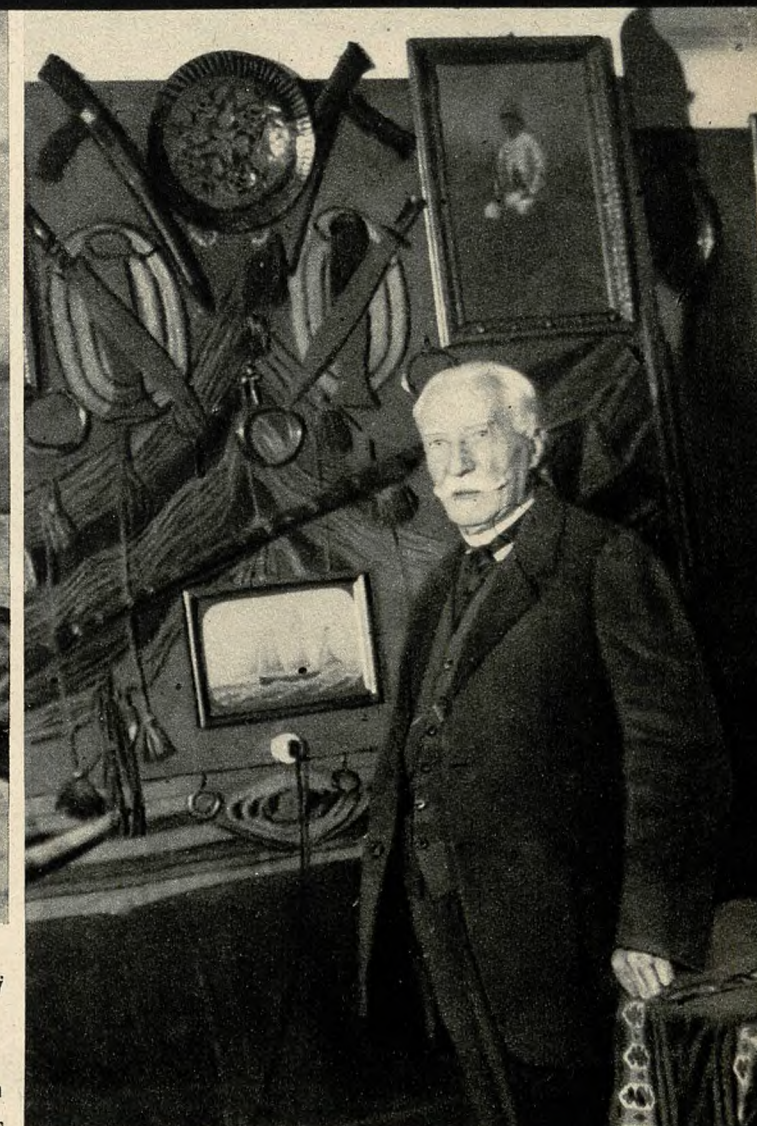
Na zapytanie jakie momenty z jego wypraw najsilniej utkwiły mu w pamięci dyr. Janikowski odpowiedział: „Trzy: — śmierć współtowarzysza i przyjaciela Klemensa Tomczaka, — walka z Niemcami o Kamerun — ucieczka przed atakiem ludźców, podczas drugiej wyprawy. Tomczak zmarł w drugim roku naszego pobytu na wyspie Mondoleh, podczas nieobecności Rogozińskiego. Byłem sam, gdy zachorował na czarną febrę. Byłem zupełnie bezradny. Przybyli na moje prośby misjonarze angielscy, oświadczyli, iż nienawidzą. W parę dni zmarł w strasznych cierpieniach. Była to dla mnie strata, która na jakiś czas poderwała mnie psychicznie.



Klemens Tomczak, uczestnik polskiej wyprawy do Kamerunu, zmarł w Afryce na żółtą febrę.



Stefan Rogoziński, kierownik polskiej wyprawy do Kamerunu



Dyrektor Leopold Janikowski, ostatni uczestnik wyprawy polskiej do Kamerunu, która wyruszyła z Havru dn. 13. grudnia 1882 r. a powróciła w r. 1886 do Warszawy. P. Janikowski mieszka w Warszawie i jest dyrektorem Muzeum Przem.-Handlowego.

Podczas zatargu między Niemcami a Anglikami o Kamerun Rogoziński i ja byliśmy tymi, którzy dla Anglików podpisali w ciągu miesiąca 72 traktaty z kacykami murzyńskimi. Anglicy użyli nas do tego celu, dlatego, iż byliśmy w nader przyjaznych stosunkach z ludnością murzyńską i mieliśmy na nią duży wpływ. Akeja nasza, w której uprzedziliśmy Niemców, wywołała wielkie poruszenie w Niemczech i sam Bismarck wydał rozkaz, aby unieszkodliwić „zwei verfluchte Polen”. Na rzece Kamerunskiej stacjonowała stale fregata niemiecka, która czekała tylko na okazję, aby nas uwięzić. Trzeba trafiać, że podczas powrotu z ostatniej misji traktatowej zmuszony byłem w powrotnej drodze przejeżdżać w pobliżu niemieckiej koralowej. Nagle z koralowej spuszczone na morze trzy łodzie i rozpoczęto ostrzeliwanie łodzi mojej z karabinów. Towarzyszący mi murzyni uciekli, mnie zaś zabrano na pokład koralowej.

Niemcy oświadczyli mi, iż jestem aresztowany, i będę odstawiony do Europy, pozwolili jednak powrócić do Mondoleh moim towarzyszyom. Udało mi się rozmówić z murzynami, którzy, zamiast do Mondoleh, popłynęli na moje prośby do Kalabaru, gdzie znajdował się konsul angielski. Na moje szczęście do Kalabaru przepłynęły dwie kanonierki angielskie, które natychmiast wyruszyły na mój ratunek i zagroziły wyjście z rzeki Kamerunskiej. Wobec energicznej postawy Anglików zostalem zwolniony. Najciekawsze w tej sprawie było to, iż w pobliskim Fernando Po znalazła się powracająca z podróży naokoło Afryki rosyjska fregata „Najezdnik”. Komendant jej, Grek Kalageras, dowiedziawszy się o moim aresztowaniu, natychmiast udał się na rzece Kamerunską i oświadczył komendantowi niemieckiemu, iż nie ruszy się z miejsca, dopóki nie otrzyma słowa honoru, iż Niemcy pozostawiają nas w spokoju, jako poddanych rosyjskich. Niemcy zmuszeni byli dać słowo, a Kalageras tak nas sobie upodobał, iż zabrał nas na swoją fregatę, gdzie nas gościł przez tydzień, urządzając nieustanne bankiety.

Podczas drugiej mojej wyprawy, którą odbyłem sam w latach 1887—1900, przebywałem cały czas wśród plemienia ludzkiego Mpangue, w zatoce Corisco. Po pierwszym okresie nieufności zaprzyjaźniłem się ze wszystkimi kacykami. Długo swój wystawiałem nad rzeką Muni o kilkadziesiąt kilometrów od ujścia. Idylliczny nastrój trwał przez trzy lata. Nagle pewnego dnia spostrzegłem, iż domek mój otoczony jest ze wszystkich stron przez łodzie i oddziały ludźców. Okazało się, iż plemię Mpangue rozpoczęło wojnę z białymi. Powodem był fakt, iż jakiś Niemiec z faktorii przy ujściu rzeki rzucił ze schodów kacyka, który przyszedł po miesięczną ratę za wynajem własnej żony. Ludźcy zmobilizowali wszystkie plemiona i wypowiedzieli wojnę białym. Wysłancy obiegających mnie plemion oświadczyli, iż mimo całej sympatii, jaką czują do mnie, zmuszeni będą zabrać mnie w głąb kraju, gdzie odbędzie się sąd. Ponieważ odmówiłem udania się z nimi oświadczyli mi, iż następnego dnia rozpoczną działania wojenne. Cud jakiś sprawił, iż niespodziewanie rozpętała się taka szalona ulewa, iż rzeka wystąpiła z brzegów i podeszła pod mój domek. Pod osłoną deszczu i nocy udało się mi wraz z trzema moimi murzynami przedostać się do ukrytej w krzakach nadbrzeżnych łodzi i uciec do morza z biegiem wczesnej rzeki. Był to najgroźniejszy moment z moich przygód afrykańskich.

Pożegnaliśmy się z najstarszym z trójki zapaleńców, który jedyny z nich dożył uroczystej chwili pięćdziesięciolecia pierwszej polskiej wyprawy kolonijalnej. Może on z dumą i uczuciem spełnionego obowiązku opowiadać, jak w czasach niewoli miał odwagę z Rogozińskim i Tomczakiem porwać się na niezwykłe i śmiałe przedsięwzięcie przygotowywania gmacchu pod praktyczne przeprowadzenie obojętnych wówczas społeczeństwu hasel kolonialnych, które i dziś jeszcze niestety nie są dostatecznie oceniane.

Bocz. (Warszawa).

**Najlepsze wyniki osiąga się**

przez codzienne  
pielegnowanie zębów pastą  
do zębów Odol: Pasta do zębów  
Odol nie narusza emalii, ponieważ  
wytwarzana jest z najdelikatniejszych  
sproszkowanych składników

**ODOL**

\* PÂTE DENTIFRICE \*



# NARESZCIE PRZYSZŁA.



*Motyw zimowy z Bukowiny. Jest to wieś, najmodniejsza obecnie na Podhalu obok Zakopanego. Leży w odległości 6 km od Poronina.*  
Fot. A. Wieczorek — Zakopane.

W ciężkiej walce z halnymi wiatrami na graniach tatrzańskich przyszła zima. Pobieliła szczyty gór i delikatną, nieśmiałą okiścią pokryła świerki. Jeszcze gdzieś tam trzyma się liść na drzewie, a cienkie szkliwo lodu, nie wszędzie pokrywa stawy. Jest to chwila osobliwa, gdy jesień nie chce się jeszcze poddać nowej władzy, gdy pierwsze forpocząty zimy z trudem torują drogę swej królowej.

Z przepowiedniami zimy — jak zawsze — na dwoje babka wróżyła. Rybacy roznieśli niedawno wieść dla siebie radosną, że losoś płytko kładzie tego roku ikrę. Ma to znaczyć, że w najbliższym czasie nie będzie grubego lodu, nie będzie zatem mrozów i nie będzie ciężkiej zimy.



*Pierwsze zimowe spotkanie w górach.*

Przemiany tej dokonały narty, w których tkwią emocje zdołne do ustawicznego odnawiania się.

Cóż więc dziwnego, że pierwsze płatki śniegu, które spadły już na skały tatrzańskie, niosą dla szerokich tłumów zapowiedź radości i wiary, że dawca tej rozkoszy — królewska zima — nie zawiedzie.

Rybacy, wróżący o zimie, patrzeć muszą ku dołowi... z nosem spuszczonego na kwintę. Narciarze patrzą ku górcom. Z gór bowiem idzie nadzieja...

Narciarska zima będzie dobra...

Stanisław Faecher.



*Widok z drogi na Hali Gąsienicową w Tatrach.*  
Fot. A. Wieczorek, Zakopane.

*Widok z Hali Gąsienicowej, najpopularniejszej stacji wypadowej narciarskiej w Tatrach, na Kościelec.*

Fot. A. Wieczorek — Zakopane.

Z nieufnością jednak patrzą rybacy ku Tatom, których bielejące szczyty, zdają się mówić niedwuznacznie, że losoś tego roku ryzykuje...

Inni znów wierzą drzewom, które tego roku stosunkowo długo trzymały liście na gałęziach. „Drzewo także jest mądre — mówią — i jeśli długo się zieleni, to znak nieomylny, że zima idzie zjadliwa“.

W niektórych okolicach naszych gór, górale snują horoskopy zimowe na podstawie większej, lub mniejszej ilości pewnych natrętnych stworzeń po mieszkaniach. Gdyby ta wróżba miała być prawdziwą, to niestety w niektórych okolicach naszego kraju, nigdyby chyba nie zawiłała wiosna.

Jakiekolwiek byłyby przepowiednie zimy — jedno jest pewne. Oto nie powstrzyma tłumów narciarzy przed uprawianiem ulubionego sportu. Lososie mogą sobie zapowiadać, co im się podoba, drzewa mogą się zielenić bez przerwy — zapaleńcy śnieżnego sportu znajdą zawsze sposobność do pohasania po śniegu.

Jakże może być inaczej, skoro tysiące ludzi tej zimy oczekuje. Narty i turystyka zimowa dokonały przecież całkowitego przewrotu pojęć na temat zimy. Ze złej i groźnej pory, z okresu nudy, opatrywania okien, otulania się w futra i z okresu niewiele wartających rozrywek „ślizgawki pod wtór walca“ — zamieniła się zima w cud radości życia, zdrowia i siły.



*Słońce i śnieg są żywiołami narciarzy.*



# WIZYTA W PRACOWNI ARTYSTY-MALARZA.



**JÓZEF KLUKOWSKI.**  
artysta-malarz i rzeźbiarz, zdobywca  
pierwszej nagrody za płaskorzeźbę na  
Olimpiadzie w Los Angeles.

Trzy lata temu major Józef Klukowski, posiadacz stajni wyścigowej, instruktor w szkole artylerji konnej w Toruniu, nie przypuszczał za pewne, że dziś wyróżniony będzie pierwszą nagrodą za płaskorzeźbę na Olimpiadzie w Los Angeles.. Malarz, rzeźbiarz i twórca ciekawego filmu (interwiew filmowany) Klukowski zgotować nam może jeszcze niejedną niespodziankę. Ze stajni wyścigowej pozostały jedynie wspomnienia w postaci tabunów rozpedzonych rumaków, zapelniających ściany jego pracowni, lub wyrrywających się z martwych i prozaicznych płaszczyzn serwetek bibułkowych, tej czy tamtej kawiarni Montparnassu; Klukowski rozmawia, spogląda na tętniące przed jego oczyma życie, rzuca okiem na piękne malowane kobiety i łamie swe wieczne pióro o bibułkowe serwetki... Nie tylko jednak konie stanowią pasję Klukowskiego. Łeb konia, główka kobieca, tygrys, żubr, przywiane z którejś krainy wspomnień, tworzą jego dorobek stale rosnący, stale nowy. Bo Klukowski maluje dla siebie, jak inny pisze pamiętnik. Tylko, że to nie zawsze popłaca...

Nie tu jest miejsce jednak na obwinianie społeczeństwa polskiego, które zapomina swych najlepszych synów! Major Klukowski nie pomstuje, nie zraża się niczem. Stale szuka nowych form, nowych sposobów wypowiedzania się:

— Rodzaj techniki zależy w dużym stopniu od nastroju, mówi artysta.

Toteż wśród tysięcy jego rysunków i malowideł znaleźć można akwaforty i akwarele (ciekawym m. in. „genre” japoński), olejne (stylizowane i rozwiązywane uprzednio geometrycznie), rysunki zwierząt (o liniach skąpych, najprostszych, niemniej, pieścących każdy szczegół konturu obiektu; Klukowski tak kocha zwierzęta...), pastele (dorównujące według opinii niektórych krytyków bodaj Delacroix)... Klukowski pracuje dalej pędzlem, ołówkiem, piórkiem, wiecznym piórem, tuszem i atramentami kolorowymi nawet, ze szybkością niebywałą, odkładając na wciąż rosnący stos, prace rozpoczęte i rozpoczynając znowu nowe. A wtedy zaczyna malować winny spo-

sób, próbować innych metod i dróg. I skromnie powtarza:

— Jeszcze nie nie umiem...

Rzecz dzieje się przed południem. Uliczka, kryjąca pracownię naszego mistrza, gości gęsto pracownię artystów. Wchodząc do domu wskazanego — gubimy się odrazu na dziedzińcu, niesamowicie dekorowanym rzeźbami, niemieszczącymi się w pracowniach. Tu niekiedy pracuje też Klukowski w lecie, tu nakręcono jego film... Znajdujemy wreszcie wizytówkę szukaną na drzwiach. Pukamy. Wchodzimy. Gospodarz jest właśnie w trakcie gotowania befsztyka. Zawartość patelni zdaje się tu tworzyć nieodzowną całość z kotarą, stosami rysunków i setkami obrazów, zapelniającymi każdy centymetr ścian. Fantazja prawdziwego Bohemy dała sobie w tem studio rendez-vous z temi cechami dodatnimi, które posiadać może niejednen brat — Cygan, jeśli nie roztrwoni

bogactwa swego talentu. Klukowski roztrwonić nie ma czasu... Suszy właśnie pędzel, pochłania befsztyk i biegnie do pracowni rzeźbiarskiej, by wykować wprost w twardym bloku marmuru niewidzialne jeszcze dla nas kształty przyszłych arcydzieł.

Opanowany gorączką tworzenia, obudzona nagle po oddaleniu się od codziennych zajęć służbowych — artysta zaczął bowiem pieścić również bryłę i kamienie, „odpoczywając” po malarstwie. Nie posiadał żadnych studjów poza sobą. Po omacku, stawiał pierwsze kroki w Paryżu. Ze swymi przyjaciółmi-koniami musiał stopniowo rozstać się. Życie jest drogie w Paryżu... Z pałaców w Placach Elizejskich, trzeba było zejść tu; trzeba było zamiatać pracownię, w której chciał pracować zadarmo... Bo konie niedługo potrafiły żywić ich pana i opiekuna. Nie zrażał się niczem i dalej kuł granit i marmur, wykłubał i pieścił

zimny kamień, wydobywając zeń na powierzchnię żywe i ciepłe postacie, pełne stylu i inwencji, pełne ruchu, który doprowadził je poprzez wszystkie przeszkody daleko, aż do mety jednego z etapów, do zwycięstwa Polaka nad przedstawicielami szesnastu narodów na Olimpiadzie w Los Angeles. Może wtedy spokojny, uśmiechnięty, pracowity major-artysta wspominał z leką w uśmiechu o swoich uczniach, którzy teraz właśnie biorą inne nagrody — pierwsze nagrody na konkursach i wyścigach konnych w Polsce... Może pomyślał też o wiernych koniach, które wyczynami swymi i biegami pozwoliły dojść mu do obecnego zwycięstwa.

Pęka jedno dłużej po drugim. Pył stopniowo pokrywa wszystko wokół. Czarne i bure koty, baraszkujące między marmurowymi i granitowymi tygrysami, czy lwami, stają się białe, jak twarz i ręce rzeźbiarza i jego tworzywo. Nastaje zmrok. Ale Klukowski kuje — kuje swą przyszłość, swe zadowolenie i sławę Polsce — napewno.

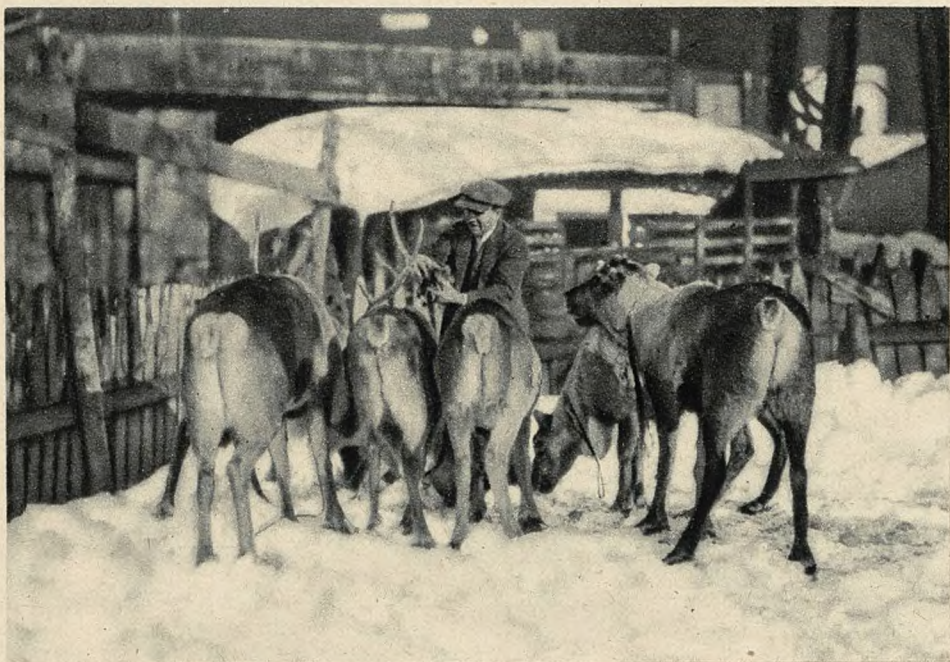
Zygmunt Frenkiel (Paryż).



Klukowski (pierwszy od lewej) na dziedzińcu swej pracowni paryskiej, w czasie nakręcania filmu.



# NIEUDAŁY EKSPERYMENT Z ZAAKLIMATYZOWANIEM RENIFERÓW WE FRANCJI.



Renifery w Wysokiej Sabaudji, w prowizorycznym schronie.

Zdjęcia: FRANCIS C. FUERST — PARIS.



Renifery zaprzężone do sań w swej ojczyźnie Laponji.

Przemysł „reniferowy“, dający zyski Laponji, oraz na Alasce, przywiódł na myśl rozmaitym pomysłowym jegomościom przeniesienia hodowli reniferów do Szwajcarii, oraz w Alpy francuskie. Przypuszczano, że będzie można użyć tych sympatycznych zwierząt do rozrywek sportowych, a przede wszystkim do t. zw. „ski-skjöringu“, który stał się ogromnie popularny w rozmaitych uzdrowiskach zimowych w całej Europie.

Poza temi korzyściami natury sportowo-rozrywkowej, przemysłowcy obiecywali sobie nielada dochody ze skór reniferów, z ich pięknie ukształtowanych rogów, a wreszcie z ich mięsa. Prawdopodobnie trzebaby usilnej propagandy celem wprowadzenia mięsa reniferowego na rynek, gdyż nie jest ono zbyt smaczne. Być może jednak, że znaleźliby się snobi, którzyby chcieli jeść tą egzotyczną potrawę.

Pierwszą próbę z importowanymi reniferami przeprowadzono w zimie 1926/27 z inicjatywy Alberta Morand. Sprowadził on do miejscowości Megeve w Wysokiej Sabaudji (Francja) dwa renifery mocno „młodociane“ prosto z Laponji. Zwierzęta te podrasstały sobie, otrzymując bogatą paszę. Zechęcony tem powodzeniem, pomysłowy Francuz sprowadził nowe trzy pary, spodziewając się, że renifery rozmnożą mu się pomyślnie. W zimie renifery pasły się na otwartych przestrzeniach, zjadając liście Gładonji. Tylko w lecie karmiono je ziarnem. Tytułem eksperymentu wysłano zwierzęta w miesiącach letnich na wysokość 2405 m. na pobliską Mont Joly. Żyły tam one zupełnie spokojnie i pasły się na stokach. Nie straciła się ani jedna sztuka i w jesieni sprowadzono je z powrotem na dół do ich zagrod.

Okazało się jednak, że miejscowość Megeve nie ma wystarczającej wysokości dla tych zwierząt, gdyż leży zaledwie na wysokości 1113 m. Jeżeli nie wysła się zwierząt w góry, to wówczas w miesiącach letnich cierpią one ogromnie od gorąca i od much, które powodują ogromne wrzody na ciele reniferów. Finał był taki, że większość reniferów zaczęła wymierać na skutek owrzodzenia.

Z dwudziestu reniferów, które przetransportowano do Francji, pozostał wreszcie tylko jeden, który ma być sprzedany jakiemuś innemu przedsiębiorcy. Wobec tego zaniechano dalszych prób z reniferami, uznając, że rzecz się nie udała.



Renifery sprowadzone z Laponji, pasące się w Alpach francuskich.

Okazuje się jednak, że przedsiębiorcy włoscy są innego zdania. Oto bowiem kilku hotelarzy w miejscowościach włoskich, leżących w Dolomitach, postanowiło sprowadzić szereg reniferów z La-

ponji. Uważają oni, iż we Francji nie postarano się o odpowiednią aklimatyzację reniferów i że trzeba przeprowadzić ten proces powoli. Wtedy można doskonale utrzymać renifery w naszym klimacie zg.

**Prawdziwem dobrodziejstwem w chwilach zmęczenia i wyczerpania jest cudowna orzeźwiająca woda kolońska "4711". Wystarczy zwilżyć czoło i skronie kilkoma kroplami tej szlachetnej, prawdziwej wody kolońskiej, głęboko wciągnąć w płuca jej subtelna, a zarazem mocną woń, by w ten sposób odświeżyć i pobudzić nerwy. Tem samym orzeźwiającem działaniem odznaczają się i inne wyroby z wody kolońskiej "4711", które, jak wszystkie pierwszorzędne wytwory wszechświatowej firmy "4711", noszą znak "4711" jako dowód autentyczności wyrobu i doskonałej jakości.**

Przy kupnie należy baczenie zwracać uwagę na prawnie zastrzeżone "4711", oraz na Niebiesko-Złotą Etykiętę.



## Eau de Cologne

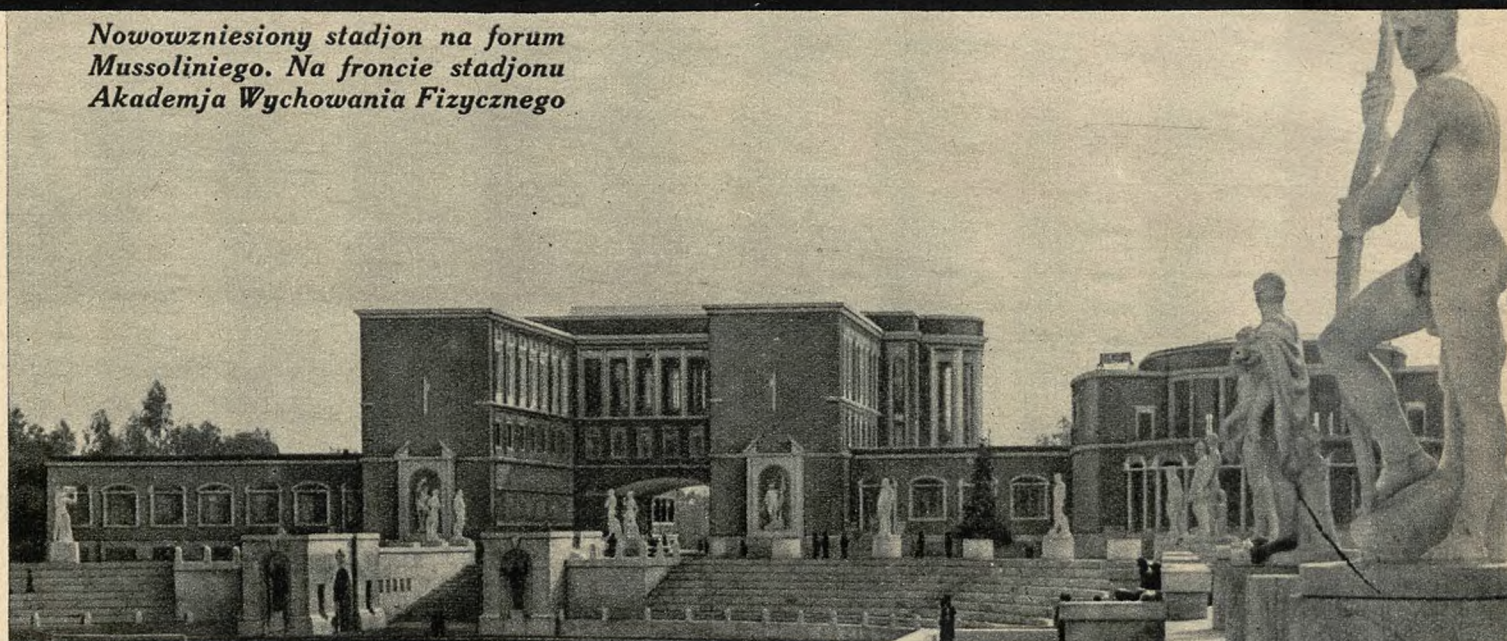


# GDY JULJUSZ CEZAR PATRZY NA RZYM MUSSOLINIEGO.

**P** Rzym, w listopadzie.

Do 10 lat panowania Mussoliniego Rzym Papieża zmienił się znowu na Rzym imperatorów. Wieczne Miasto zmieniło swój stary, średniowieczny strój, otrzymawszy od Duce godowe szaty Augusta. Może Numa Pompilius, ów król-arekapłan, który poślubił Westalkę, sam będąc Sabinem, budując na Kapitolu 2.700 lat temu świątynię na cześć Jowisza Grzmiącego i patrząc w oczy tajemniczej Nimfy Egerji, widział Rzym taką, jaką później rozbudowali Tarquinius Priscus, boski imperator Octavianus Augustus, który po nie-

*Nowowzniesiony stadion na forum Mussoliniego. Na froncie stadionu Akademia Wychowania Fizycznego*



*Via del Mare, po prawej stronie róg teatru Marcellego.*



śmiertelnym Cezarze objawiały rządy wielkiego imperjum, wznosił takie budowle, jak Curia Julia, Basilica Julia, Forum Augusta, świątynię Marsa Mściciela, Aedes Divi Julii, Rostra, Milliarum Aereum, teatr Marcella, Porticus Octaviae, Termi Cajusa i Luciusa i Mausoleum. A po 2.000 lat przychodził syn kowala, przez naród cały ze czcią nazywany Duce i nie tylko odkrywa stare miasto i imperatorów, ale buduje nowe pomniki, niemniej wielkie i niemniej potężne, jak to czynili: Numa Pompilius, Ancus Martius, Tarquinius Pyszny, Juliusz Cezar, Octavianus Augustus, Septym Sever i Hadrjan — wielcy budowniczcy z imperjum Romanum.

Roma imperatorów zmartwychwstała! Wokoło Kapitolu Mussolini kazał zburzyć kilkadziesiąt domów, wydobywając na światło dzienne pomniki Romy królów, konsulów i imperatorów. Ruiny starej topografii miasta zaczynają się na prawo do Piazza Gesu, t. zw. Forum Argentina, na którym mamy z epoki konsulów trzy wspaniałe świątynie Westalek i kilka innych, niemniej ciekawych pomników.

To Forum wydobyl Mussolini dopiero dwa lata temu, a jeszcze dziś pracują tam robotnicy nad uporządkowaniem i ułożeniem wykopanych kolumn, kapiteli, posągów itp.

Idąc w stronę Tybru od tego Forum, widzimy znowu inne pomniki z epoki imperjum Romanum, które do tej pory drzemały w blokach kamienia, gdy vandalizm średniowiecza

burzył wszystko, co było pogańskie, albo zamuroвывał w gromadę wąskich i brudnych uliczek. Jednym z pierwszych pomników takiego wandalizmu jest teatr Marcellego, zbudowany przez Octavianusa Augusta na cześć zięcia Marcellusa. Był to, w formie areny, piękny teatrzyk na 20 tysięcy osób. Tytus, budując później Colosseum, wzorował się właśnie na teatrze Marcellego. Przyszły wieki średnie i wandalizm rzymskich arystokratów sprawił, że teatr ten został zamieniony na mieszkania. Przyszli Mussolini i kazał Teatr Marcellego doprowadzić do pierwotnego stanu. Dziś można rozpoznać teatr Marcellusa. Obok niego, od strony placu Weneckiego, Mussolini otworzył szeroką, wspaniałą ulicę, pod nazwą via del Mare. Nie tak dawno, bo 5 lat temu, na tem miejscu wznosił się blok domków brudnych, odrapanych, o wazniutkich uliczkach, że ledwo można było przejść, a Kapitol był zakryty, jakby to było miejsce, którego nie wolno pokazywać słońcu i ludziom.

Największych jednak robót dokonał Mussolini z drugiej strony Kapitolu, gdyż zburzył całą dzielnicę, wydobywając na światło dzienne: Targi Trajana, Forum Augusta, Forum Juliusza Cezara, a otworzywszy w prostej linii nową autostradę pomiędzy Forum Romanum i Juliusza Cezara z jednej strony, a Forum Augusta z drugiej, połączył plac Wenecki z Colosseum, dając w ten sposób Rzymowi najpiękniejszą dzielnicę, pełną zieleni i kwiecia, t. j.

via dell'Imperio. Jest to via, biegnąca pomiędzy ruinami imperjum Romanum, obsadzona pinjami i laurem, a posąg brązowy Juliusza Cezara, umieszczony w zieleni lauru, w pobliżu pomnika Wiktora Emanuela i „Nieznane go Żołnierza“, zdaje się patrzeć na Rzym Mussoliniego i podziwiać ten wielki zmysł artystyczny Duce i jego potężny rozmach budowniczy.

Via dell'Imperio — w dzień i wieczorem — to bajka czarowna, albowiem wśród starych kolumn i świątyń szumią korony pinij, szmerzą fontanny, a światło słońca igra po asfaltowych jezdniach, jakby robiło wyścig z tysiącami motorów, które w tę i tamtą stronę pędzą. A w nocy miliony lamp reflektorowych, puszczone z wyżyn Kapitolu i placu Weneckiego, kąpią tę via dell'Impero w srebrnej wannie złotych fal ognia, a wśród strzaskanych świątyń i kolumn Forów i Colosseum powstaje życie starej Romy...

I to jest serce imperjum Romanum, serce, które z pod gruzów i zwalisk wydobyl Mussolini i w całej swej krasie pokazał nietylko własnemu narodowi, ale i światu.

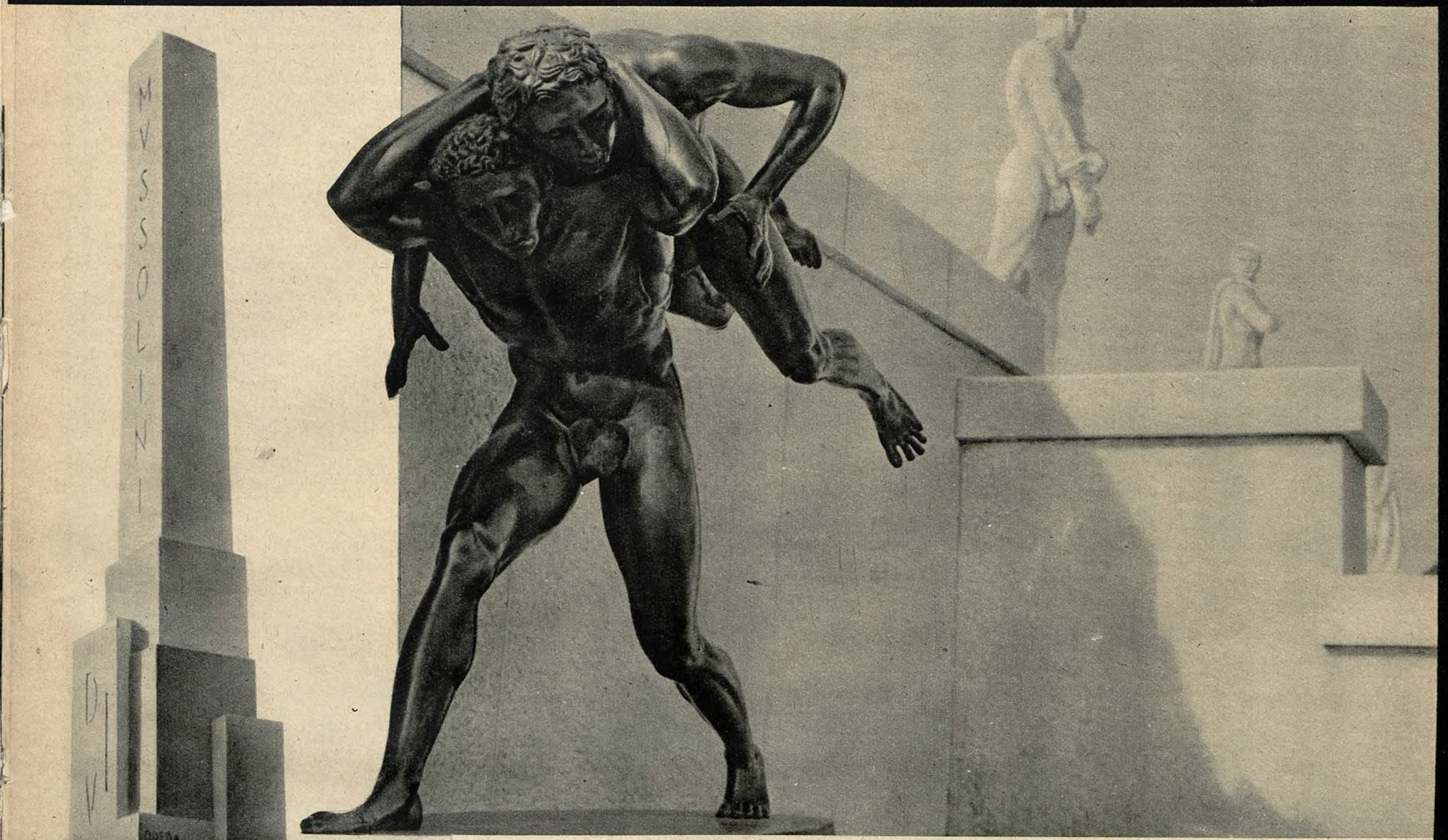
Ale to jest tylko Roma królów, konsulów i imperatorów!

Na krańcach miasta, w stronę morza, gór albańskich i sabińskich, powstaje druga Roma, którą przyszłe pokolenia będą oglądać z takim samym podziwem, jak my dziś oglądamy Kapitol, Palatyn i Fora imperatorów...

Tam na krańcach powstaje nowa Roma, Roma Mussoliniego.

Sercem tej nowej Romy będzie przyszłe Forum Mussoliniego. Powstaje ono z woli i geniuszu Duce po drugiej stronie Tybru pomiędzy rzeką, a wzgórzami Farnesina. Będzie to Forum, które swym ogromem załmi Romy królów, konsulów i imperatorów, tak co do przestrzeni, jak również i co do budowl. W pierwsze dziesięciolecie postawiono na tem Forum kolumnę Mussoliniego, z jednego bloku karraryjskiego marmuru, zakończoną u góry wielką bryłą złotego kruszcza w formie świętego stożka.

Jest to dar dla Duce od legionów młodzieży faszystowskiej, zgrupowanej w organizacji Balilla. Obok tego obelisku wzniesiono wspaniałą pałac w stylu nowożytnym, wyłożony marmurem z zewnątrz i wewnątrz. Jest to gmach Akademii Wychowania Fizycznego. W tej akademii, którą Mussolini powołał do życia 3 lata



*Grupa zawodników (bronz) na forum stadionu Mussoliniego.*

WSZYSTKIE ZDJĘCIA WYKONAŁ AG. FOT. „ŚWIATOWIDA“.

*Obelisk Mussoliniego z napisem: Mussolini Dux.*

temu, wychowuje się instruktorów dla legionów młodzieży faszystowskiej. Dalej nieco, poza Akademią, widzimy jeden z najpiękniejszych pomników, jaki wydała na świat epoka faszystowska po 10 latach swego panowania. Jest to stadion z białego karraryjskiego marmuru w formie areny na 20 tysięcy widzów. Wokół tej areny ustawiono na okrągłych cokołach 90 postaci, przedstawiających sportowców wszystkich dziedzin sportu. Pomniki ofiarowały wszystkie prowincje półwyspu apenińskiego.

Z boku tego stadionu jest wielka łoża, wykuta z białego marmuru dla Duce i jego otoczenia. A po obu jej stronach ustawiono brązowe posągi zmagających się zawodników.

Ten stadion — to niejako świątynia sportu, wielki ołtarz, na którym fizyczne popisy młodzieży będą mogły święcić triumf w radosne dni Twórcy faszyzmu.

Na lewo od marmurowego stadionu na Forum Mussoliniego przygotowuje się drugi olbrzymi stadion naturalny, wyłobiony w ziemi w formie olbrzymiego amfiteatru na 200.000 widzów. Za rok ukończony, będzie największym polem sportowym Rzymu, godnym Romy Mussoliniego.

A wokół tego Forum powstaną pałace i pomniki tej miary, co samo Forum, t. j. miary Mussoliniego.

Jeszcze lat dziesięć rządów Duce w Italji, a nowa Roma, będzie metropolją świata, magnetycznie przyciągającą ku sobie wszystkie narody jak dziś przyciąga je via dell'Imperio, via del Mare i Forum Mussoliniego.

Gustaw Lawina.



*Bronzowy posąg Juliusza Cezara przy Via dell'Imperio.*

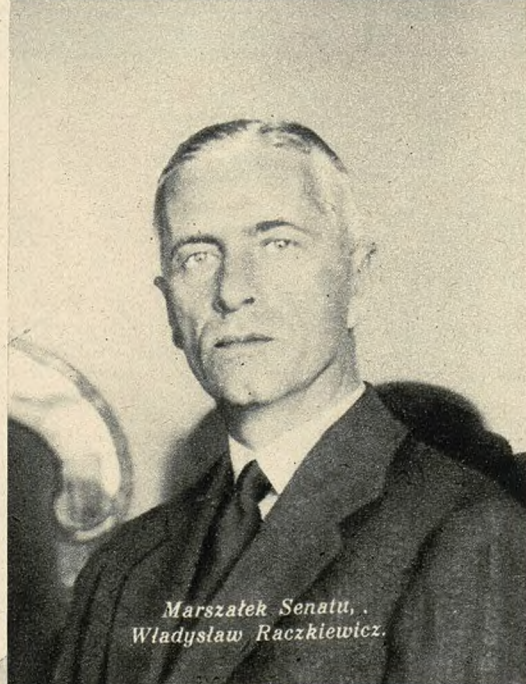


# 1922 DZIESIĘCIOLECIE SENATU R. P. 1932

Dnia 28 listopada 1932 r. przypada dziesięciolecie istnienia Senatu Rzeczypospolitej Polskiej. Genezę Senatu w dawnej Polsce stanowiły t. zw. wiece urzędników książęcych za czasów piastowskich (Mieszko i Bolesław). Za czasów Łokietka i Kazimierza Wielkiego przy zbieraniu rozbitych ziem piastowskich wiece poszczególnych ziem łączyły się w jedno — tworząc stopniowo t. zw. Radę Królewską. Rada Królewska miała ogromny wpływ na ówczesny bieg spraw politycznych państwa. Między innymi jej dziełem była np. Unia Litwy z Polską. Rada Królewska w wieku XIV nazywa się już Senatem. Pod koniec wieku XV, w chwili wyraźnego tworzenia się parlamentu polskiego, Senat stanowi osobną Izbę parlamentu — Izbę Senatorską, która następnie ulega różnym ewolucjom, przybierając charakter mieszany Rady Królewskiej i Izby parlamentarnej. Konstytucja 3-go Maja 1791 r. ustala wyraźnie zakres działania i skład Senatu. Senat pojawia się następnie w krótkim okresie Księstwa Warszawskiego, oraz Królestwa Kongresowego.

W Polsce Odrodzonej wskrzeszenie Senatu nastąpiło po uchwaleniu Konstytucji dnia 17-go marca 1922 r.

28 listopada 1922 r. Naczelnik Państwa Marszałek Józef Piłsudski, otwierając pierwsze posiedzenie Senatu, podkreślił, że „wielką jest tradycja Senatu w Polsce. Praca i wytrwałość senatorów wpływały na losy kraju, lecz Konstytucja obecna zakreśla Senatowi rolę skromniejszą”. Następnie zwracając się do pp. senatorów, Marszałek powiedział:



Marszałek Senatu, Władysław Raczkiewicz.

„Przy wybijalej, nie zwykle ostrej, choć często bezskutecznej walce ugrupowań politycznych, brak poczucia miary stanowi nieraz o wysokiej szkodzie dla tego, co wszystkim jest drogie. Pozwólcie więc Panowie wyrazić życzenie, abyście stawali zawsze po stronie tych, którzy czy to z urzędu, czy ze skłonności łagodzą tarcia, zmniejszają konflikty i doprowadzają do koniecznej równowagi zamierzeń, celów i środków”.

Na pierwszym posiedzeniu Senatu przewodniczył najstarszy wiekiem senator Bolesław Limanowski. Marszałkiem Senatu w pierwszej kadencji 1922—27 został wybrany b. marszałek Sejmu Ustawodawczego, Wojciech Trąpczyński. Marszałkiem Senatu w kadencji 1928—30 był prof. Julian Szymański. Na marszałka Senatu w trzeciej, obecnej kadencji 1930 r. wybrano Władysława Raczkiewicza, wieloletniego wojewodę wileńskiego, b. ministra Spraw wewnętrznych.

W zakresie pracy ustawodawczej rola Senatu ograniczona jest przez brak inicjatywy. Senat rozpatruje te projekty ustaw, które uchwalili przedtem Sejm. Senat może, albo przyjąć projekt ustawy bez zmian, albo wprowadzić poprawki, które następnie rozpatruje Sejm, albo odrzucić ustawę. W tym ostatnim wypadku projekt ustawy upada. Senat korzysta z tego prawa w wyjątkowych wypadkach. Dotychczas odrzucono zupełnie 7 projektów ustaw.

Konstytucja z dnia 17 marca 1921 r. ograniczyła kompetencję Senatu, jednakże zrównała Sejm i Senat w dziedzinie uprawnień dotyczących zmia-



Prof. dr. Juliusz Szymański, b. marszałek Senatu od roku 1928—1930.



Posiedzenie Senatu. Przewodniczący p. Marszałek Raczkiewicz. Na ławie rządowej drugi wiceminister Spraw Wojskowych gen. Sławoj-Składkowski.



Dr. Wojciech Trąpczyński, b. marszałek Senatu od r. 1922—1928.

ny Konstytucji, postanawiając w art. 125, że zmiana Konstytucji może nastąpić większością 2/3 głosujących i w Sejmie i w Senacie.

Zagadnienie naprawy Konstytucji w Senacie uważane jest za najważniejsze zadanie doby obecnej. Marszałek Senatu, Władysław Raczkiewicz, zwracał parokrotnie uwagę Senatu, że „naprawa zasadniczych praw Rzeczypospolitej góruje nad wszystkimi pracami, jakie w czasie tej kadencji spełnić mają Izby Ustawodawcze”.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA AGENCJI FOTOGRAFICZNEJ „ŚWIATOWIDA”.



Dyrektor biura Senatu p. Adam Piasecki.



Fragment kula-rów gmachu Senatu Rzeczypospolitej.

Senior woźnych Senatu p. Basiński przy tablicy, na której wypisywane są terminy posiedzeń komisyj.



# Pani w negligu.



Wraz z modą sukien i okryć, rozwija się i przechodzi swe ewolucje moda damskiego negligu, równie ciekawa i pełna niespodzianek, choć mniej się o niej mówi i słyszy. Oddaliliśmy się niepowrotnie od czasów, gdy dessous było podrzędną częścią garderoby. Dziś harmonizuje ono z suknią, jest jej nieodzownym uzupełnieniem i niemal każdy rodzaj toalety wymaga specjalnego dessous.

Miniaturowe kształty koszulki dziennej i kombinacji, koniecznej przy króciutkiej do niedawna sukience, wydłużyły się nieco przy obecnych sukienkach do użytku codziennego a przy sukniach wieczorowych i balowych nosi się je odpowiednio dłuższe o kloszowym najczęściej kroju, który korzystny jest przez to, że nie wymaga ani zmarszczek ani fałdów na biodrach, co mogłoby tylko poszerzyć linie, a tę zachowujemy wciąż jednakowo wysmukłą.

A nie tylko w kroju naśladuje dessous suknię, pod którą się je nosi. Także i kolor nie jest obojętnym. Najczęściej dostosowuje się barwę dessous do sukienki, dając co najwyżej ton cokolwiek jaśniejszy. Jedynie kolor jasno-różowy jest z powodzeniem używany do różnych sukienek jako najbardziej neutralny, ze względu na pokrewieństwo z karnacją ciała. Do sukien i toalet czarnych bardzo korzystnie wygląda dessous w czarnym kolorze, bardzo eleganckie zwłaszcza z koronek.

A kiedy Pani wraca do domu i zechce wygodnie odpocząć w domowym stroju, ma do wyboru albo szlafroczek, niby staroświecki, lecz w licznych całkiem „modern” odmianach, lub też nowoczesną „pyjamę”. Nie jest już ona ostatnim krzykiem mody i spowszedniała do tego stopnia, że nie budzi żadnych sprzeciwów. Przyzwyczaili się wszyscy do tego kapryśnego niewieściego stroju.

Pyjama wycofała się jednak z sal balowych i salonów, gdzie królowała ubiegłej zimy, przeszła na plażę nadmorską latem, a pozostanie nadal faworytką w toalecie domowej, jako strój wygodny a nawet cieplejszy od szlafrocza. Gdy jednak ten moment nie wchodzi w grę, staje się pyjama istnym cackiem cieniutkich jedwabi i koronek, które z ubioru tego, zapożyczonego krojem z męskiej garderoby, czynią strój „par excellence” kobiecy.

W. W.

Koronkowa kombinacja pod czarną sukienkę.

Powyżej na prawo: Strojny szlafroczek z to-sosiowej crepe satin. Rę-kawy wykończone boga-to pleureuse'ami.



Aksamitna pyjama „pierrot” z białą krezą wokół szyi i rękawów.

Obok: Filigranowych wymiarów kombinacja z różowej crepe satin. Gwiazda filmowa Stella Terry wygląda w niej uroczo, paląc w zadumie papierosa.





# W LABIRYNTACH ULIC WILNA.



„Zaulek“ wileński w nocy, w dali wieża kościoła św. Jana.  
Fot. Z. Zdanowski, Wilno.

Każde miasto ma swój odrębny charakter, każda z ulic miasta przemawia do człowieka innym głosem...

Ulice fabryczne pulsują rytmem wielkich maszyn, toczą się po nich z hałasem ciężkie ładowne wozy, ulice i arterie handlowe kipią nerwowym życiem ludzi z pod znaku Merkurego, poważne City urzędnicze, gmachy którego pysznią się złotymi napisami urzędów i herbami ambasad, ciche są i skupione, jak każda wielkość...

W skwerach i ogródkach miast dźwięczy wesóły śmiech dziecięcy i skrzypią, przez nianki posuwane wózki dziecięce...

Tak jest w każdym mieście, we wszystkich państwach od Przylądka Dobrej Nadziei, aż po Ziemię Franciszka Józefa...

Tak jest wszędzie... Tylko nie w Wilnie.

W Wilnie jest inaczej, gdyż Wilno jest najzupełniej różne od wszystkich miast na świecie. Gdy cichy welon mgły porannej zesnuje się bezszelestnie z góry Zamkowej, potarga się o liczne wieżce kościołów Wilna i spłynie ku rzece, Wilno żyć zaczyna...

Serce miasta i ulic cichutko i nieśmiało zakolać raz i drugi, z cichych zakamarków doleci tupot czyichś nóg, a potem odezwą się głosy senne jeszcze i zaspane. Od rogatek miasta, jak sznur szarych gęsi suną wioskowe kalamuszkę długim szeregiem, na targi...

Z mlekiem, z drobiem, jajami — ot z całą chudobą i biedotą wiejską...

To pierwsze głosy ulicy Wilna...

Jest piąta rano na zegarze katedralnym, i śpią smacznie jeszcze trębacze, co po południu na wieży katedralnej grać mają, a już o Stanisławowski portyk bazyliki odbija się pierwsze echo wozów włościańskich. Wózki małe, grochowinami wyślane, konie w „dukach“, łukiem nad głową końską podtrzymujące dyszle i postacie woźniców zakutane w ciepłusienki kozuchy...

Na rynkach „Drewnianym“, „Łukiskim“ i „Za-  
ręcznym“ życie powoli pulsować zaczyna...

Schodzi się świat niewieści, najprzeróżniejszego autoramentu. „Paniusieczki“, a i te zwyczajne służące. Wszystko to z koskami z werwą do targowania się z plotek zapasem, a z nowinkami...

Babinec cały.  
Wileńska Rzeczpospolita babinia. Ale miasto spi jeszcze. Nocni tylko stróżowie żli i zaspani ze zdumieniem słuchają, jakie to mlewo po szynkach się rozchodzi.

— Ci widziałas pani moja. A toż ona niewiasta żeniata i coś takiego. Prosto paszkućwa.

— A on w ta pora nicnie wiedzący, a kocha ją, a hołubi.

— Ot jakie to ludzi i jaki czasy nastawczy...  
Chodźmy jednak od babinia tego, bo i włościanie zirytowani zbyt długim targiem, sięgają do zbyt soczystej terminologii...

Pójdźmy na stare miasto...

Św. Anna i Bernardyny, zapłoneły już rumieńcem poranka, a wesół szmer Wileńki miesza się z radosnym świergotem całych stad wróbli i dzieciarni szkolnej. Dudni to bractwo nożemami wesół po mostach i maszeruje do szkoły...

Przy mostku obrał sobie siedzibę dziadga jeden stary, który zależnie od pory roku jest głuchoniemy, ślepy, bądź sparaliżowany. Od czasu do czasu przewiązuje sobie którąś z kończyn czerwona chustą, która nie może stanowić konkurencji jego pasowemu nosowi.

Dziadek ten otrzymuje sowite datki od szkolnej dzieciarni, co wpływa na niego tak rozczulająco, że już koło południa bywa najdokładniej pijany.

Gdyśmy już odróżnili szkarłat jego chusty od pasu nosa, idźmy dalej. Tu zaczyna się dzielnica wielkich pamiątek Wilna.

Z domu, na którym widnieje napis: „Tu mieszkał Mickiewicz“, dolatuje nas potężny baryton psa owczarka, który znudzony oczekiwaniem na

wiaduje, że „B-cia Nowiccy“ dają to samo i dodają prócz tego gazową kuchenkę i szczotkę do zębów...

Od czasu do czasu, przemknie ulicami Wilna wspaniały wóz autobusowy, który dostosowawszy się do tempa ruchu wileńskiego, jeździ nader rzadko, ale za to bardzo powoli...

Przed kolumnowym portykiem starego ratusza (dzieło królewskiego architekta Gucewicza), do-  
stać można wszystko za bezcen...

Chalwę grecką, celulojdowe grzebyki, Yo-Yo itp. utensylja codziennego użytku. Można też tam podziwiać wspaniałą elokwencję sprzedawców.

— Za jedne pięćdziesiąt groszy może cała rodzina się zabawić. Kwestja bezrobocia rozwiązana. Każdy bezrobotny ma zajęcie... Amerykański wynalazek jo-ja tylko za pięćdziesiąt groszy...

Gdy pójdziemy ulicą Niemiecką, coraz rzadziej będziemy mieli możność spotkać współbraci aryjczyków, ale zato na rogu ulicy J. Kłaczki będziemy mogli nabyć za bezcen, potężną porcję koszer-  
nego bobu z sosem, który w koszu sprzedaje tam jedna bardzo pokaźna izraelitka...

To wileńska Żelazna Brama i Nalewki, centrala wszystkich domów towarowych.

Ubrania, sukna, kartony, dykta. En gros i w de-  
talu.

Ktoś nas wola... Zatrzymajmy się na chwilę.

— Sianowna osoba jest w życzeniu żymowe pa-  
letot, saki, same mode tutaj najtańszo...

— Nie, dziękuję...

— Nastajaszce sery tibsitskie może...

— Nie, niepotrzeba.

— Bute, lakierke nastojaszczy petersburgskij  
fason.

W uliczkach tych panuje ścis i gwar. Trudno przejść po wąkiej taśmie chodnika, na jezdni zaś panuje z niewiadomych powodów przez cztery pory roku wieczne błoto...

Godziny wieczorne, to godziny spokojnych spacerów Wilnian po ulicy Mickiewicza. Od placu Katedralnego do „Zielonego Sztralla“ i z powrotem. Po jednej stronie ulicy chodzą ludzie poważni i systematyczni, by po raz dziesiąty tego dnia naregulować zegarki na wystawie optyka, gdzie jest „dokładny czas“, chadzają kinomani, by popatrzyć na foty z Marleną Dietrich w „Hollywo-  
dzie“ wystawione, chadza wreszcie wileńska noblessa, rozważając bardzo poważny problem, gdzie pójść, do „czerwonego“ czy „zielonego“ Sztrally. Po przeciwnej stronie ulicy (gdzie jest mało ludzi i jest mroczno) chadzają zakochani od lat ośmna-  
stu do sześćdziesięciu...

Gdy Amor staje się zbyt dokuczliwy, idzie się na spacer do Bernardynki.

Mimo zimna i braku słowików, swawolne bo-  
żyszcze nie zasypia gruszek w popiele.

Ubrał futerko i ciepłe śniegowce i dokazuje, jak  
gdyby to był maj...

Ale cyt! chodźmy stąd...

Pamiętamy przecież sami, jak to się nie lubi  
natrętów i obserwatorów w takich chwilach...

Nad Wilnem zapada noc...

W takich chwilach feljetonista zapala zawsze na niebie iluminację księżycową nad miastem i opowiada, jak to było ładnie. Dziś niema nie-  
stety nad Wilnem księżyc, tylko na ciemnym tle nieba, jak metalowe gwoździe skrzą się gwiazdy... Jak siedmiopalkowa korona zapłonęła nad Wil-  
nem Wielką Niedźwiedzica i wielką swą wskazów-  
ką zbliża się ku północy.

Ulice Wilna cichną i wyludniają się. Zakłapie tylko czasami kopytami o bruk zapóźniona doroż-  
ka, tylko gdzieś tam na przedmieściach zajazgo-  
tały psy.

Na katedrze wybiła północ...

To duchów godzina...

Po dywanie zeschniętych liści w Bernardynce za-  
szeleściły czyjeś kroki...

Robi się jakoś niesamowicie, gdyż jesteśmy  
w pobliżu zamku...

Dolatują nas ciche jakieś słowa:

— Przyjdiesz jutro?

— Tak...

— A kochasz?...

Cisza...

Idziemy dalej spokojnie.

To żywi i kochający...

Po zaułkach i uliczkach starego Wilna bezsze-  
lestnie kroczy czarna pani — Noc.

Feliks Dangel (Wilno).



Typowe, wileńskie sanki przed Ratuszem.

Fot. Z. Zdanowski, Wilno.

śniadanie, żali się szarym gołębiom, a tam, gdzie „umarł Syrokomla“, dwie niewiasty, o typie wy-  
bitnie staro testamentowym, dyskutują w narze-  
czu rosyjsko-mejszagdskim... Ogród Bernardyn-  
ski strząsa ostatnie krople snu z gałęzi i budzi  
się do całodziennego obserwacji... Spoglądając przez  
jego kolumnady, można w tym czasie zobaczyć  
jadącego autem pana wojewodę, sunących urzęd-  
ników, bądź wspaniałe karosze starostwa grodz-  
kiego, pedzące jak tu się mówi „policmajsterskim  
klusem“...

Gdy pójdziemy na lewo, zobaczymy nowo ułożo-  
ną jezdnię klinkierową, którą magistrat Wilna  
puszy się tak, jak paw swym ogonem, gdyż jest  
aż tego dwadzieścia cztery metry kwadratowe,  
ale za kilkadziesiąt lat będzie drugie tyle. Ulica  
Zamkowa (klinkierowana) stanowi też stadjon dla  
amatorów kołowego sportu i nigdzie też w Wilnie  
tytu rowerzystów się nie spotka, jak tu.

Ponieważ jest to główna arteria handlowa Wil-  
na, jest ona mało odwiedzana, bo dziś już coraz  
mniej się kupuje i bardzo łatwo dać się nabrać.

Gdy się chce np. kupić u Baty parę butów, gdyż  
jest tam tanio i dodają do tego garnitur męski  
i gramofon, w ostatniej chwili człowiek się do-

**OSSAN** Pasta do zębów  
w tubach czysto cynowych.  
**Woda do ust**  
o silnej koncentracji wg. przepisu  
Dr. med. Wład. Zapałowicza.

PASTA DO ZĘBÓW „OSSAN“ bez kredy (węglanu wapnia) zawiera: 1) związek chem. wydzielający mentol „in statu nascendi“. 2) Kationy i aniony naturalnej soli karlsbadzkiej. — Rozpuszcza kamień zębowy, odzwania i odświeża jamę ustną, zapobiega próchnicy zębów, czyści zęby nie szkodząc szkliwu i błonie śluzowej ust.  
WODA DO UST „OSSAN“ zawierając wyciągi z ziół, wydzielania mentol „in statu nasc.“. Odzwania i odświeża jamę ustną, nie szkodząc błonie śluzowej ust. Prawdziwe tylko z podpisem Dr. Wład. Zapałowicza. — Nazwa, opakowanie i marka zastrzeżone.

Hurtowny i wyłączny skład: K. et A. MIKŁASZEWSKI  
Kraków, pl. Dominikański 1, tel. 141-08. 96

Do nabycia: w aptekach, drogeriach, perfumeriach.



# UMARLI JADĄ SZYBKO.



Miss Marion „Kiki” Roberts, przyjaciółka słynnego bandyty Jacka Diamonda, zmarłego w roku ubiegłym, bawi na wyspie Kubie, jako artystka filmowa. Keystone. Berlin.

Do najgłośniejszych bandytów amerykańskich należeli w roku ubiegłym Jack Diamond i Al Capone. Przez długie lata igrali oni bezkarnie z życiem i mieniem swoich współobywateli, aż wreszcie dosięgła ich kara. Al Capone schwyty i stawiony przed sądem, został skazany na dziesięć lat więzienia, które obecnie odsiaduje. Jack Diamond zaś w czasie pościgu przez policję, został postrzelony, w następstwie czego zmarł w szpitalu z odniesionych ran. Przyjaciółką jego była artystka kabaretowa miss Marion „Kiki” Roberts, kobiątka naprawdę bardzo przystojna i pełna temperamentu, odznaczająca się przede wszystkim rasowymi nogami. Naturalnie miss „Kiki” po śmierci swego kochanka, nosiła grubą żałobę, jako „pograżona w nieutulonym smutku”. Znamy jednak przepowiadali, że ten smutek szybko minie i na twarzyczkę panny „Kiki” wróci jej łobuzerski uśmiech niewinnego dziewczęcia. Tak się też stało, miss Marion przekonała się szybko, że znacznie piękniej wygląda w barwnych, żywych sukienkach, aniżeli w żałobnych kirach i że daleko przyjemniej jest siedzieć w towarzystwie wesółych mężczyzn przy dobrej kolacji i szampanie, aniżeli ronić łzy w odosobnieniu nad fotografią zmarłego przyjaciela. A kiedy jeszcze zaproponowało jej występy w filmie, przyjęła tę propozycję bez namysłu. Teraz przebywa na wyspie Kuba, gdzie będą nakręcane pierwsze sceny z jej filmu. Doskonale jej się tam powodzi. Śmiech nie schodzi z jej twarzy. Najgłośniej zaś śmieje się miss „Kiki”, gdy zobaczy policjanta. Przypomina jej to bowiem najśmieszniejszą figurę, jaką w życiu spotkała, a mianowicie jej eksprzyjaciela Jacka Diamonda.



## Przedwczesnej siwiźnie zapobiec można

przez regularną pielęgnację włosów szamponem Czarnogłówka-Extra i Włosopolyskiem. Przepłukanie włosów Włosopolyskiem po myciu głowy wzmacnia włos i utrwala jego strukturę. Pozostaje on zawsze zdrowy, piękny i odporny przeciw szkodliwym wpływom.

Szampon Czarnogłówka-Extra z dołączonym Włosopolyskiem istnieje w 2 gatunkach: dla jasnych i dla ciemnych włosów.

Cena: 60 groszy.

## SHAMPOON CZARNOGŁÓWKA EXTRA

z włosopolyskiem

APTEKARZ DRANCZ I SKA, BIELSKO.



# CHŁOP, KTÓRY PRZEPROWADZIŁ REFORMĘ ROLNĄ NA WĘGRZECH.

Przed gmachem Ministerstwa Rolnictwa w Budapeszcie, odsłonięto pomnik wzniesiony ku czci Stefana Szabó Nagyátada. Z pochodzenia był on rolnikiem, który okazywał żywe zainteresowanie dla zagadnień politycznych. W erze powojennej, wysunął się na czoło, jako przywódca chłopski. Zostawszy ministrem Rolnictwa, przygotowuje projekt reformy rolnej. Chodziło mu o to, aby ta reforma odbyła się „bez krwi i bez łez”, t. zn., nie wywłaszczając bez odszkodowania, nie niszczyła wielkiej własności, a mimo to nasycała chłopów ziemią. Przedewszystkiem więc w myśl projektu Nagyátada rozparcelowaniu podległy majątki Krezuszów wojennych i nowobogaackich, a potem źle gospodarowanych. W odsłonięciu pomnika Nagyátada wzięło udział 40.000 chłopów z całych Węgier, reprezentujących 2.714 gmin. Przemawiał b. prezes Rady Ministrów hr. Bethlen. Stefan Szabó Nagyátade jest pierwszym w dziejach Węgrzech ministrem, który wyszedł ze stanu chłopskiego. Zmarł w 1926 r.

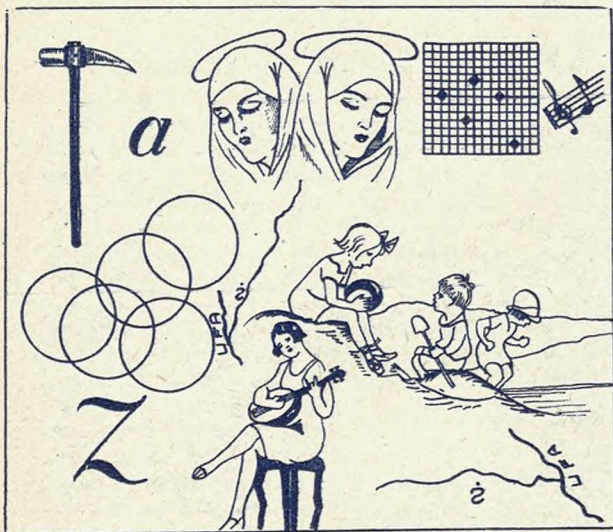


Hr. Bethlen przemawia w Budapeszcie na odsłonięciu pomnika twórcy reformy rolnej na Węgrzech, ministra Stefana Szabó Nagyátada, z pochodzenia drobnego rolnika. Atlantic-Photo.



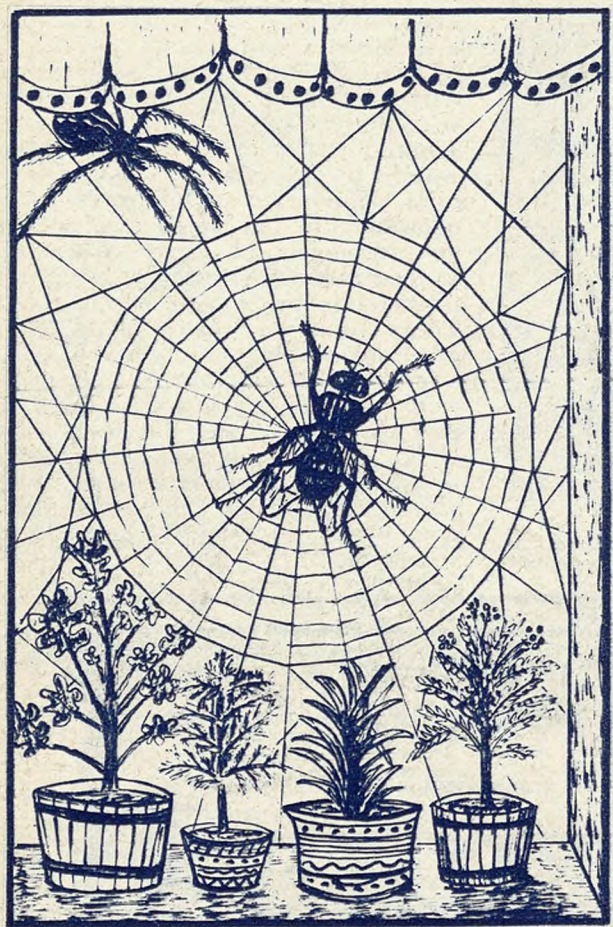
## Rebus.

nadesłany z Warsz. Klubu Szar.



## Logogryf.

ul. M. Waksmundzka — Jasło (czł. Kl. Szar.).



W siatkę pajęczą należy wpisać 27 wyrazów pięcioliterowych według podanego znaczenia. Rzedy 3 i 4 (litery czytane parami) dadzą rozwiązanie.

1. Ogień święty. 2. Guzy. 3. Pokrywa. 4. Były marszałek Sejmu. 5. „Również”. 6. Nagrobek. 7. Ryba morska. 8. Król żydowski. 9. Kolnierz fałdowany. 10. Gra towarzyska. 11. Opad. 12. Duchowny żydowski. 13. Rodzaj zamszu. 14. Największa świętość u muzułmanów. 15. Drobne wodorosty. 16. Termin muzyczny. 17. Zboże. 18. Autor „Rewi-

**Tajemnica Fakirów.** Jeżeli chcesz wywołać wielką sensację i mieć powodzenie zawsze i wszędzie, nabywaj katalog magii. Wysyłam za zł. 2. Żywe karty. Sposób, żeby karta żądana sama wyszła z talii. Za karty zł. 3. — Prof. PRACKI. Warszawa, Leszno 96. 446



**NIE PREZERWATYWY! —**

lecz wyraźnie **PREZERWATYWY „OLLA”**

winien Pan żądać, zaś rzekomo równie dobre naśladowstwa jak najenergiczniej odrzucać.

Prawdziwe jedynie z nazwą „OLLA”



i tą marką na każdej kopercie

zora”. 19. Byt. 20. Żerdzie. 21. Dawny przyrząd do pisania. 22. Wyświęcenie na biskupa. 23. Stały wiatr na Bałtyku. 24. Skrzydło kapelusza. 25. Li-che mieszkające. 26. Para chartów. 27. Zarząd gminy żydowskiej.

Za rozwiązanie powyższych dwu zadań redakcja „Światowida” przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł. 30, druga zł. 20, trzecia zł. 10.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 10 grudnia 1930 r. wraz z załączonym kuponem.

## Rozwiązanie z Nr. 46.

REBUS: Czyż kryzys nigdy nie skończy się — o Boże?

SZARADA: Łososie, pstrągi i lipienie.

## Trafne rozwiązanie zagadek z Nr. 46 nadesłali:

D. Herbstmanówna, Warszawa; T. Zacherowa, Jaworzno; Wład. Chmiel, Kraków; Kaz. Kalinowska, Lwów; L. Pogoda, Jaworzno; M. Adamezyk, Węgrów; J. Szarfenberg, Kalisz; K. Puchowicz, Warszawa; St. Grychowska, Sosnowiec; Marylka z Ino; Bron. Bobowski, Żywiec; Jadw. Świerczyńska, Lwów; W. Kortylewicz, Poznań; N. Sobolewska, Lublin; H. Zadarnowski, Dubno; Zdz. Fischbach, Września; Z. Żukowa, Jędrzejów; „Emerytka” — Wilno; H. Buczkówna, Rzeszów; R. Mendrala, Rzeszów; podch. T. Hebdowski, Ostrow; H. Makarewicz, Ostrowiec; M. Strubel, Warszawa; L. Bronner, Kraków; A. Szeworski, Nowy Sącz; J. Siutówna, Kraków; Stan. Widziszewski, Rzeszów; St. Maltze, Warszawa; P. Cynarski, Żywiec (zł. 30.—); H. Czapłina, Poznań; J. Rogowski, Warszawa; Z. Eljaszewicz, Królew-szczyna; J. Doroszkiewicz, Królew-szczyna; Zb. Block, Poznań; Franc. Krajewski, Warszawa; „Wiślanka”; Manfred; Jawnuta, Słomim; Jadw. Tyblewska, Poznań; W. Tyblewska, Poznań; A. Borowicz, Poznań; S. Jabłoński, Prokocim; A. Piekosińska, Brzezowiec; Danuta Piekosińska, Brzezowiec; Wł. Pochmarski, Lwów; ks. L. Klementowski, Tarnopol; M. Fischler, Lwów; „Helenka”, Prokocim; H. Opielińska, Sroda; W. Zaboklicki, Warszawa; Z. Tietz, Warszawa; St. Mikowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; „Jotel”; A. Kamionka, Kraków; Hareczerz Szkoły Handlowej, Rybnik; Wład. Gajowa, Poznań; M. Zapiór, Kraków; J. Zapiór, Kraków; T. Kretkowski, Warszawa; H. Turowiczowa, Kraków; Fr. Ruskowski, Chelmża (zł. 20.—); W. Dadejowa, Warszawa; M. Waksmundzka, Jasło; Em. Brzo-

## U DENTYSTY.



Dentysta: — Więc to ten ząb pana boli, no jeżeli chodzi o moje zdanie, tobym go wyrwał, gdyby to był mój...

Pacjent: — I jabym to zrobił, gdyby to był pański.

## SPOSÓB NA BEZSENNOŚĆ.



— Mam tyle trosk, że przez całą noc nie mogę zmrużyć oka.  
— No to źle, trzeba coś na to radzić...  
— Ja też radzę, śpię przez cały dzień.

zowski, Warszawa; L. Glaszmidt, Warszawa; Cz. Kozłowski, Warszawa; A. Szymtowa, Poznań; D. Doliwa-Dobrowolski, Warszawa; St. Effert, Poznań; K. Moszkowska, Katowice; Z. Wiśniewski, Łapy; Janek S., Warszawa; „Stella”, Łask; „Wilnianin”, Dubno; St. Mucha, Kraków; N. Kaz. Kozłowski, Warszawa; Albina Demelówna, Nowe Zabno; Uczeń kursu handlowego, Kraków; M. Sorok, Wilno; W. Czernikowa, Chelmno; H. Kornaszewska, Łask; Marja Altenberger, Łódź (zł. 10.—); „Zocha z Horyńca”; Fr. Łukasiewicz, Wilno; M. Szewiakowa, Wilno; Ir. Marcinkówna, Kraków; J. Kalasiewiczówna, Kraków; Miecz. Górka, Kraków; Ir. Marcinkówna, Kraków; por. M. Wondraczek, Warszawa; Janusz Warszawa; J. Wadowski, Kowel; J. Billewiczowa, Toruń; A. Rotter, Kraków; R. Schützowa, Poznań; T. Sobiecki, Poznań; J. Maziarz, Ozorków; Grenieheux, Warszawa; I. Szubiakowska, Korce; L. Nieczuja-Ihnatowicz, Gdynia; J. Janeczowski, Wilno; R. Więckowski, Warszawa; Jadwiga Krasucka, Skarżysko; J. Czerwiński, Kowel; H. Opielińska, Sroda; Franc. Świerczek, Kraków; W. Gadowski, Kraków; Tadek Cieszewski, Wilno; M. Rogalska, Kraków; W. Siuta, Kolomyja; „Apollo”, Ozorków; M. Niekrasówna, Wilno; Jadw. Antonowiczowa, Równe; B. Morawski, Katowice; St. Biesiada, Ozorków.

W losowaniu o nagrodę los padł na pp. P. Cynarskiego, Żywiec (zł. 30.—); Fr. Ruskowskiego, Chelmża (zł. 20.—) i Marję Altenberger, Łódź (zł. 10.—).  
Redakcja „Światowida” wyżej wymienionym prześle gotówkę niebawem.



Do nabycia we wszystkich aptekach. 428

## POLECAMY PANIOM 413

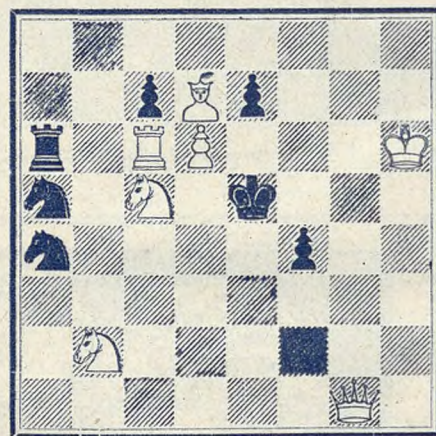
drogie lecz oszczędne w użyciu i niezawodne w skutkach: **PUDER, KREM RADOHORMONOWY i Śmietankę do pielęgnowania cery Dra J. SWITALSKIEJ.**

## Dział szachowy

pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

Dr. F. Rduch (II nagr. w międzynarodz. Konkursie „Deutsche Presse” 1931 r.).

Czarne: Ke5, Wa6, Sa4a5, pion: e7, e7, f4 (7).



Białe: Kh6, Hg1, Wc6, Gd7, Sb2c5, pion: d6 (7).  
3-chodówka 7 + 7 = 14.  
Mat w 3 posunięciach.

Rozwiązanie 3-chodówki Dr. F. Rducha:

1. G—f5!
- I. 1... S×c6 2. S—c4+ i 3×;
- II. 1... W×c6 2. S—d7+ i 3×;
- III. 1... S×c5 2. W×c5+ i 3×;
- IV. 1... S×b2 2. H—e1+ i 3×.

## PARTJA

Białe: Raizman Czarne: Legrain  
grana w turnieju o mistrz. Francji  
w Lille w r. 1931.

Otwarcie nieregularne.

1. S—f3 S—f6
2. c4 c5
3. S—c3 S—c6 (1)
4. g3 (2) b6
5. G—g2 G—b7
6. d4? c×d4? (3)
7. S×d4 H—c8
8. 0—0 e6
9. Sd—b5 S—a5
10. G×b7 S×b7
11. G—f4 d6
12. H—a4 S—d7
13. Wf—d1 S—c5
14. H—c2 H—b7
15. b4 e5
16. b×c5 e×f4
17. c×d6 W—c8
18. S—d5 K—d8
19. H—e4! a6? (4)
20. H—e7+! G×e7
21. d×e7+ K—e8
22. S—d6 mat.

## UWAGI:

- (1) Korzystniejszym jest 3... d5? 4. e×d5 S×d5 5. g3 (5. e4 S×c3) g6 6. G—g2 G—g7 7. 0—0 S—c6 8. H—b3 S—b6! jak to podaje Cherone w swem dziele: Traite complet d'echecs str. 415.
- (2) Białe powinny grać odrazu 4. d4!
- (3) Błąd niewyzyskany przez przeciwnika: 6... S×d4! (7. S×d4? G×g2 8. W—g1 c×d4 wygr.).
- (4) Czarne powinny były się już poddać. Partja pouczająca ze względu na obustronne niedopatrzności. Raizman zdobył w ubiegłym roku mistrzostwo Francji.

## Czytajcie „Wróble na Dachy”.

Wydawca i naczelny redaktor:  
MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego” w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTE  
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.  
Prenumerata kwartalna zł. 12.50; Zagranicą zł. 15.—.  
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.  
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.  
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.  
Kra-kowi 404.200 — w Warszawie 140-725.

KUPON Nr. 49 upoważniający do losowania nagrody



# SOBOWTÓR NAPOLEONA WŁAŚCICIELEM GOSPODY »POD ZIELONEM DRZEWE«.



*Napoleon, odkorkowujący flaszkę z winem.*

— Jechaliśmy autem, opowiada jeden z podróżnych, w pobliżu Jeny w Niemczech i mimowoli myśli nasze kierowały się ku wielkiemu Korsykańczykowi, który tutaj rozgromił armję niemiecką i odniósł zwycięstwo, które niby laur nieśmiertelny, opłotło się po wieczne czasy dookoła pomnika jego sławy. I kiedy myśleliśmy tak o Napoleonie, a auto mknęło przez pustkowia, nagle ja i moi towarzysze, zaczęliśmy przecierać oczy.

— Ki djabeł, sen, czy mara?

Przed nami bowiem stał Napoleon, we własnej swojej osobie, w białych spodniach, w zielono-tabaczkowym surducie, z szablą u boku. Przechadzał się miarowym krokiem po gościńcu, założywszy ręce w tył, i nad czemś dumał widocznie.

Naturalnie natychmiast zatrzymaliśmy auto, przypuszczając w pierwszej chwili, że może gdzieś w pobliżu nakręcają film, na tle życia Napoleona i że główny bohater tego filmu odłączył się od towarzystwa, aby przygotować się do dalszej swej roli. Ale rychło okazało się, że nasz Napoleon nie ma nic wspólnego z filmem, lecz jest to niejaki Lange, właściciel gospody, który swoje podobieństwo do Napoleona tak sobie wziął do serca, że czasem sam uwierzył, iż jest nowym wcieleniem „cesarza Francuzów”. Ubiera się więc jak Napoleon, rozczytuje w jego pismach i trzyma ostro w karchach swoją rodzinę, co wszystko razem nie przeszkadza mu robić doskonałych interesów na swojej gospodzie, do której goście ściągają z najdalszych okolic, aby mieć zaszczyt być obsługiwani przez samego Napoleona.

A zna ten Napoleon swój fach „gastwirta” doskonale. Trzeba widzieć z jaką powagą nabija nową beczkę piwa, jak bada jego temperaturę i jak stara się, aby na szklance tego boskiego nektaru sterczał podwójny, brzuchaty kołnierz, trzeba widzieć, jak zabiera się do odkorkowania flaszki wina, lub też słyszeć, jak donośnym głosem, prawdziwie po napoleońsku wydaje rozkazy do kuchni:

— Pod lustro: wieprzowa, przyrastała z kapustą i knedlem raaaz!!!!



*Napoleon, wskazujący drogę do swojej gospody.*

*Napoleon z Jeny w oczekiwaniu gości.*

— Wiedeński sznycel, dla pana radcy, raaaz!!!!

— Dwa duże, raaaz!!!!

A wieczorem zrobiwszy kasę, Napoleon zasiada w swoim gronie rodzinnem, ze swoją Józefiną i Orlątkiem płci żeńskiej i zabiera się do knedli, i wtedy wzbiera serce jego goryczą, że los wcielił go w szynkarza, a nie w jakiegoś udzielnego władcę.

W każdym razie Jeną ma swoją sensację.

Ch. R.



Radzimy po każdorazowym umyciu rąk natrzeć i masować je kremem Lion; jedna minuta wystarczy, by osiągnąć elastyczność i jedwabistą miękkość.

**J. & S. STEMPNIEWICZ · POZNAŃ**



# Z WŁOSKIEGO TRYPOLISU.



Włoska akcja cywilizacyjna w Trypolisie (Afryka), zapoczątkowana energicznie przez Mussoliniego, została uwieńczona pełnym sukcesem. Bandy, grasujące na tym terenie zostały poskromione, a liczni osadnicy znaleźli warunki, umożliwiające im pracę nad nawiązaniem stosunków handlowych pomiędzy Trypolisem a Italią. Budowa miast, wspa-